DESPIECE TECNICO

# Hornos a gas
# Fours à gaz
# Gas ovens
# Gas heissluftdämpfer
# Forni a gas
# Fornos a gás

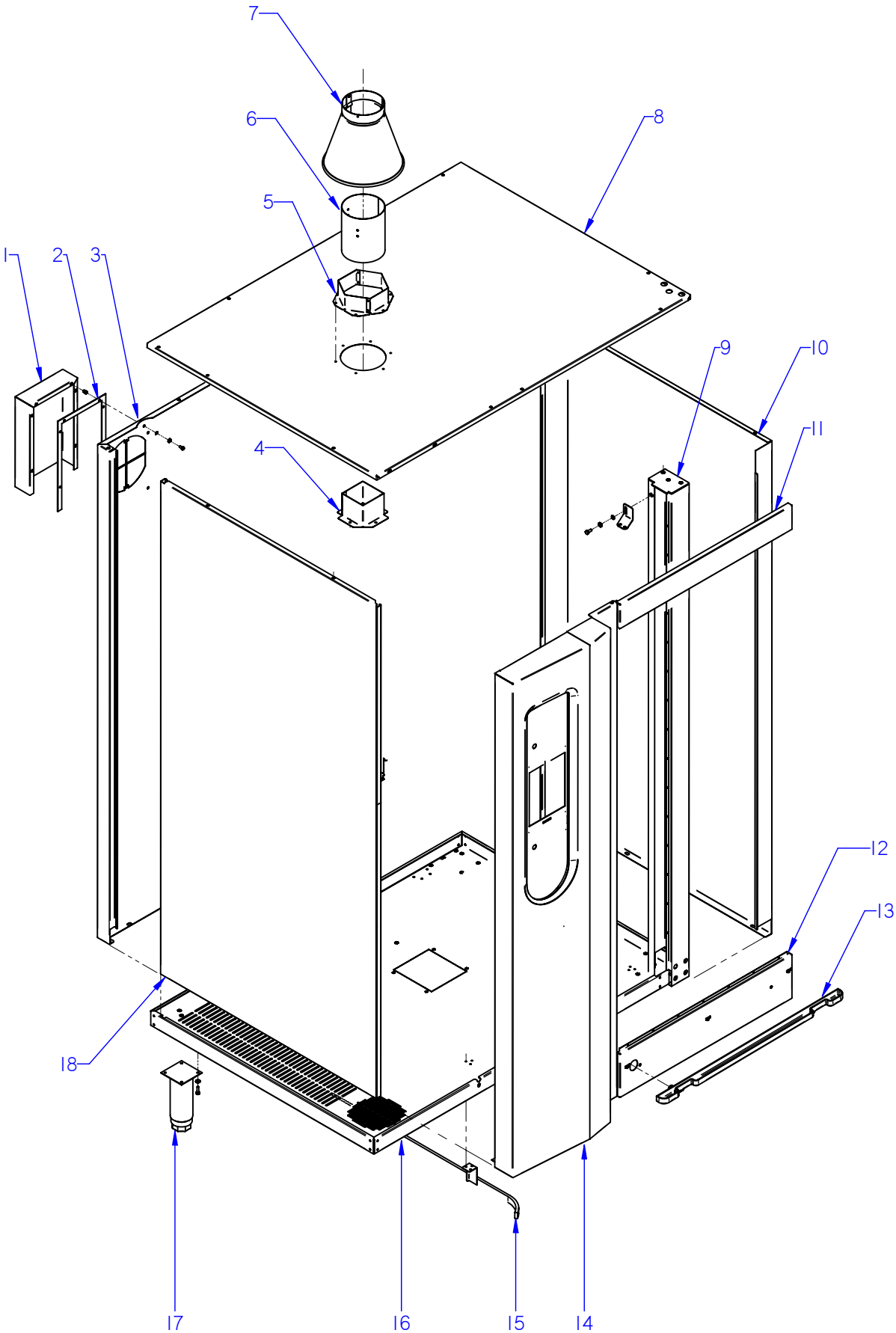
**Modelos:**

**COG-202**
**VG-202**
**VPG-202**

***Diciembre 2010 December***
***Revisado Octubre 2012 / Revised October 2012***

FAGOR

FAGOR INDUSTRIAL




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | MUEBLE / UNIT | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C-2734 | | 2010-12 | HORNOS COG-202 | | 1 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE / UNIT | PLANO DIAGRAM | C-2734 |
|---|---|---|---|---|---|

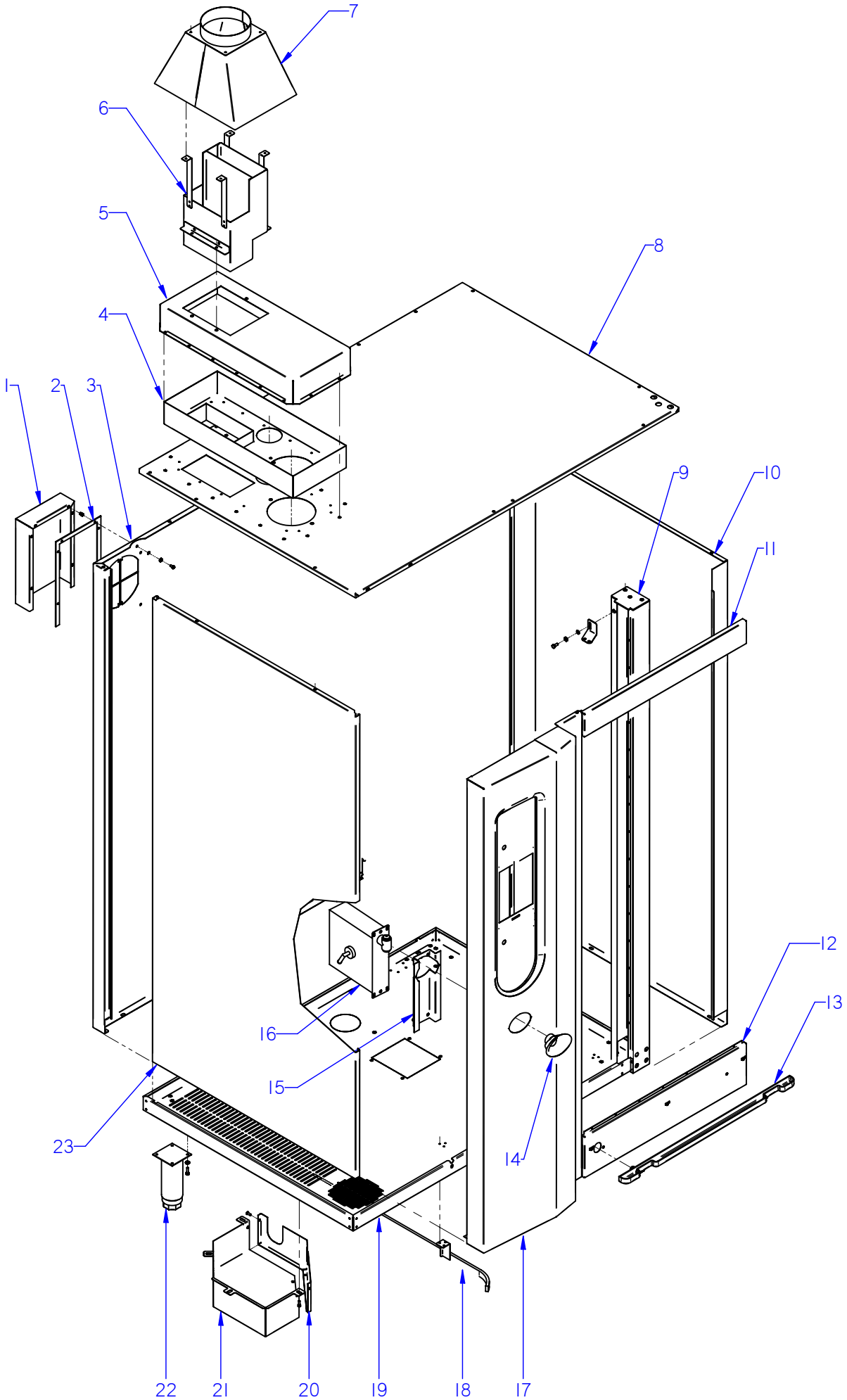
| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T512807500 | CHAPA SEPARACION IPX5 | SEPARATION PLATE IPX5 | 1 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 6 | | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 6 | | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | 6 | | | | | | | |
| | Q012031000 | TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304 | HEXAGONAL SCREW M.5x10 | 6 | | | | | | | |
| 2 | T512808000 | JUNTA IPX5 | SEAL IPX5 | 1 | | | | | | | |
| 3 | T512803000 | PANEL POST. EXTERIOR 20/21 | REAR EXTERIOR PANEL210/21 | 1 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M5 | 4 | | | | | | | |
| 4 | T152619000 | CHIMENEA INTERIOR COMPLETA | COMPLETE INTER. FLUEPIPE | 2 | | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE TUBULAR Ø4x7.5 | TUBULAR RIVET Ø4x7.5 | 4 | | | | | | | |
| 5 | T832610000 | GUIA CHIMENEA | FLUEPIPE GUIDANCE | 2 | | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE TUBULAR Ø4x7.5 | TUBULAR RIVET Ø4x7.5 | 15 | | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 2 | | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 2 | | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 2 | | | | | | | |
| 6 | R292646500 | CONDUCTO HUMOS | SMOKE DUCT | 1 | | | | | | | |
| 7 | R272612000 | CHIMENEA | FLUEPIPE | 1 | | | | | | | |
| S/Nº | R272614000 | SOPORTE CHIMENEA HCG/HGC | CHIMNEY SUPPORT | 3 | | | | | | | |
| 8 | T532801000 | PANEL SUPERIOR EXTERIOR HGC | EXTERIOR UPPER PANEL HGC | 1 | | | | | | | |
| | Q222011000 | REMACHE EXAGONAL M5 INOX | HEXAGONAL RIVET M5 | 10 | | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 10 | | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 7 | | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 2 | | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 2 | | | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15 | HEXAGONAL BOLT M5x15 | 2 | | | | | | | |
| 9 | T542804000 | PANEL SOPORTE PUERTA 202 | SUPPORT PANEL DOOR 202 | 1 | | | | | | | |
| S/Nº | T642821000 | ESCUADRA SOPORTE | SUPPORT SQUARE | 1 | | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 5 | | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 5 | | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 3 | | | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M6 | 2 | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE / UNIT | PLANO DIAGRAM | C-2734 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | T542806000 | PANEL EXTERIOR DERECHO 2021 | RIGHT EXT. PANEL 2021 | 1 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 2 | | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 2 | | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 2 | | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 2 | | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304 | FLAT SCREW M.5x13 | 2 | | | | | | | |
| 11 | T642810000 | PANEL FRONTAL SUPERIOR | UPPER FRONT PANEL | 1 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 2 | | | | | | | |
| | Q412005000 | REMACHE AVINOX Ø 3,2X6 | AVINOX RIVET Ø 3,2X6 | 7 | | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 6 | | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 6 | | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 6 | | | | | | | |
| 12 | T542817000 | PANEL FRONTAL INFERIOR | LOWER FRONT PANEL | 1 | | | | | | | |
| 13 | T452830000 | RECOGEAGUAS PLASTICO | PLAST SPRING WATER COLLE. | 1 | | | | | | | |
| | Q222041000 | REMACHE EXAGONAL M.4 INOX. | HEXAGONAL M.4 INOX. | 2 | | | | | | | |
| | Q242020000 | ARANDELA ABANICO A4 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.4 | 2 | | | | | | | |
| | Q032021000 | TORNILLO ALOMADO M4x10 | CURVED SCREW M.4x10 | 2 | | | | | | | |
| | Q412005000 | REMACHE AVINOX Ø 3,2X6 | AVINOX RIVET Ø 3,2X6 | 7 | | | | | | | |
| 14 | T502805000 | PANEL PORTAMANDOS HEI 20/21G | CONTROL PANEL HEI 20/21G | 1 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 3 | | | | | | | |
| S/Nº | T612806000 | JUNTA PORTAMAND. HORZ 10/21 | CONTROL HOLDER SEAL HORZ | 1 | | | | | | | |
| 15 | T492821000 | GUIA CARRO COMP. IZDA. 202 | COMPLE. LEFT TROLLEY GUIDE | 1 | | | | | | | |
| S/Nº | T492820000 | GUIA CARRO COMP. DCHA. 202 | COMPL. RIGHT TROLLEY GUIDE | 1 | | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø 4x10 | AVINOX RIVET Ø 4x10 | 12 | | | | | | | |
| 16 | T512802000 | BASE EXTERIOR 20/21E | EXTERIOR BASE 20/21E | 1 | | | | | | | |
| | Q221343000 | REMACHE EXAGONAL M.6 | HEXAGONAL RIVET M.6 | 35 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M.5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 4 | | | | | | | |
| 17 | X260151000 | PATA REGULABLE | REGULABLE LEG | 4 | | | | | | | ELIMINADO 01.09.11 |
| 17 | T502810000 | PATA REGULABLE | REGULABLE LEG | 4 | | | | | | | INTRODUCIDO 01.09.11 |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 16 | | | | | | | |
| | Q012043000 | TORNILLO EXAGONAL M6x20 | HEXAGONAL BOLT M6x20 | 16 | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE / UNIT | PLANO DIAGRAM | C-2734 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | T542816000 | PANEL EXTER. IZQUIERDO 20/21 | REAR LEFT PANEL 20/21 | 1 | | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 2 | | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 2 | | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 2 | | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 2 | | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304 | FLAT SCREW M.5x13 | 2 | | | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | MUEBLE / UNIT | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C-2735 | | 2010-12 | HORNOS VG-202 / VPG-202 | | 2 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE / UNIT | PLANO DIAGRAM | C-2735 |
|---|---|---|---|---|---|

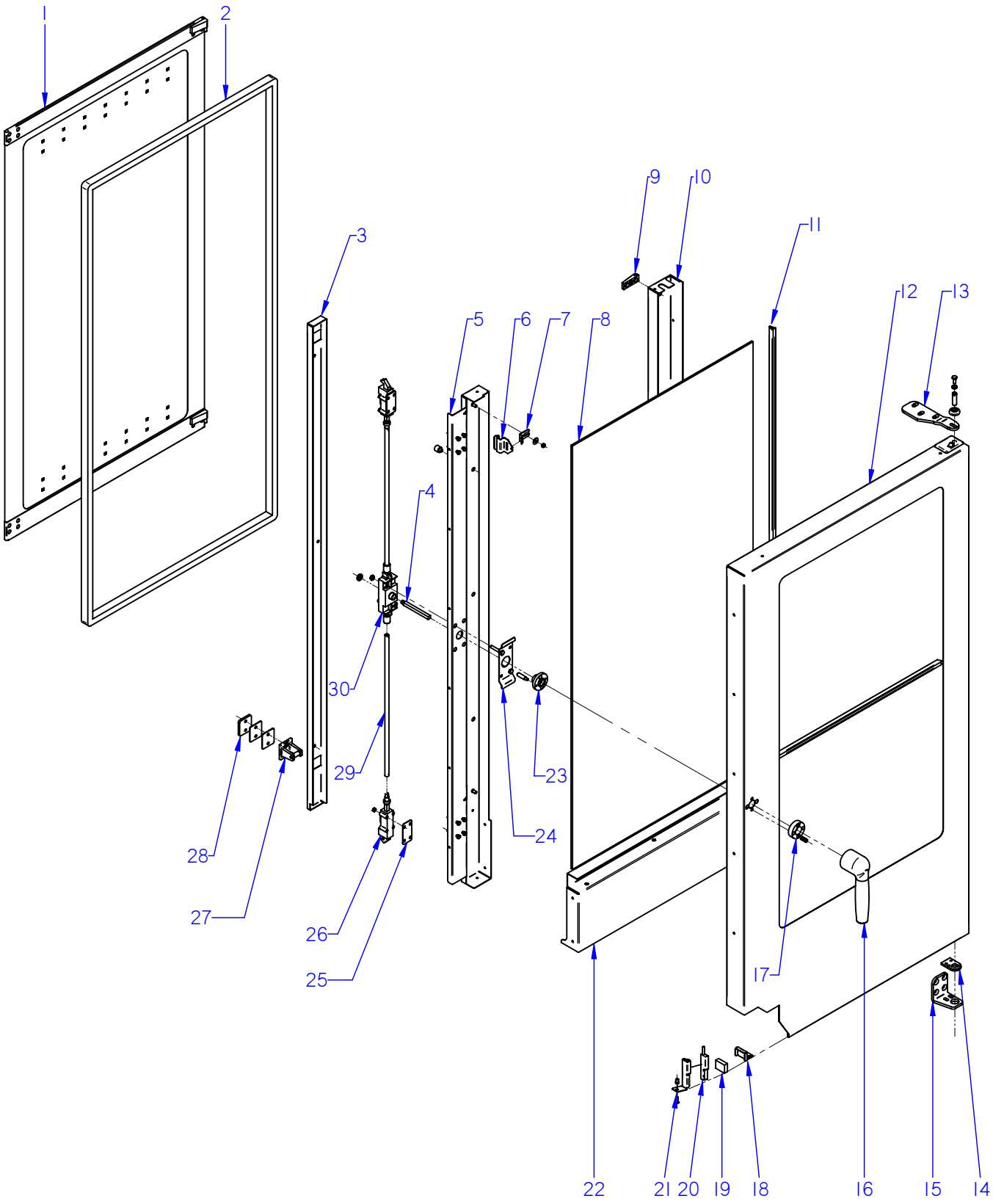
| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T512807500 | CHAPA SEPARACION IPX5 | SEPARATION PLATE IPX5 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 6 | 6 | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 6 | 6 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | 6 | 6 | | | | | | |
| | Q012031000 | TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304 | HEXAGONAL SCREW M.5x10 | 6 | 6 | | | | | | |
| 2 | T512808000 | JUNTA IPX5 | SEAL IPX5 | 1 | 1 | | | | | | |
| 3 | T512803000 | PANEL POST. EXTERIOR 20/21 | REAR EXTERIOR PANEL210/21 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M5 | 4 | 4 | | | | | | |
| 4 | T542814000 | BANDEJA DE COLECTOR COMPL. | COMPL. MANIFOLD TRAY | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE TUBULAR Ø4x7.5 | TUBULAR RIVET Ø4x7.5 | 15 | 15 | | | | | | |
| 5 | T542857000 | TAPA COLECTOR | TOP MANIFOLD | 1 | 1 | | | | | | ELIMINADO 06.12.10 |
| 5 | T542857500 | TAPA COLECTOR SOLDADO | SOLD. TOP MANIFOLD | 1 | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 06.12.10 |
| | Q222011000 | REMACHE EXAGONAL M5 INOX | HEXAGONAL RIVET M5 | 3 | 3 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 16 | 16 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 16 | 16 | | | | | | |
| 6 | T142817000 | SALIDA DE COLECTOR | MANIFOLD OUTPUT | 1 | 1 | | | | | | |
| S/Nº | T112815000 | SOPORTE DE CHIMENEA | CHIMNEY SUPPORT | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M5 | 8 | 8 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 8 | 8 | | | | | | |
| 7 | T122820000 | CHIMENEA EXTERIOR COMPLETA | COMPLETE EXTERIOR FLUEPIPE | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE TUBULAR Ø4x7.5 | TUBULAR RIVET Ø4x7.5 | 12 | 12 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 3 | 3 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 3 | 3 | | | | | | |
| 8 | T542813000 | PANEL SUPERIOR EXTERIOR | EXTERIOR UPPER PANEL | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q222011000 | REMACHE EXAGONAL M5 INOX | HEXAGONAL RIVET M5 | 10 | 10 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 10 | 10 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLASTADO M5x13 | FLAT HEAD SCREW M5X13 | 7 | 7 | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15 | HEXAGONAL BOLT M5x15 | 2 | 2 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE / UNIT | PLANO DIAGRAM | C-2735 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | T542804000 | PANEL SOPORTE PUERTA 202 | SUPPORT PANEL DOOR 202 | 1 | 1 | | | | | | |
| S/Nº | T642821000 | ESCUADRA SOPORTE | SUPPORT SQUARE | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 5 | 7 | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 5 | 5 | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 3 | 3 | | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M6 | 2 | 2 | | | | | | |
| 10 | T542852000 | PANEL EXTERIOR DERECHO 202G | RIGHT EXT. PANEL 202 G | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 2 | 2 | | | | | | |
| 11 | T642810000 | PANEL FRONTAL SUPERIOR | UPPER FRONT PANEL | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q412005000 | REMACHE AVINOX Ø 3,2X6 | AVINOX RIVET Ø 3,2X6 | 7 | 7 | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 6 | 6 | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 6 | 6 | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6x15 | HEXAGONAL BOLT M6x15 | 6 | 6 | | | | | | |
| 12 | T542817000 | PANEL FRONTAL INFERIOR | LOWER FRONT PANEL | 1 | 1 | | | | | | |
| 13 | T452830000 | RECOGEAGUAS PLASTICO | PLAST SPRING WATER COLLE. | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q222041000 | REMACHE EXAGONAL M.4 INOX. | HEXAGONAL M.4 INOX. | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q242020000 | ARANDELA ABANICO A4 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.4 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q032021000 | TORNILLO ALOMADO M4x10 | CURVED SCREW M.4x10 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q412005000 | REMACHE AVINOX Ø 3,2X6 | AVINOX RIVET Ø 3,2X6 | 7 | 7 | | | | | | |
| 14 | T922801000 | EMBELLECEDOR DUCHA | SHOWER TRIM | 1 | 1 | | | | | | |
| 15 | T542821000 | SOPORTE DUCHA | SHOWER SUPOR. | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q232020000 | ARANDELA A4 | WASHER A.4 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q162020000 | TUERCA EXAGONAL M4 | HEXAGONAL NUT M4 | 2 | 2 | | | | | | |
| 16 | T452809000 | DUCHA | SHOWER | 1 | 1 | | | | | | |
| S/Nº | T452834000 | MANGO DUCHA | SHOWER HANDLE | 1 | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 31.05.10 |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q162030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M5 | 4 | 4 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE / UNIT | PLANO DIAGRAM | C-2735 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | T542824000 | PANEL PORTAMANDOS 20/21G | CONTROL PANEL 20/21G | 1 | _ | | | | | | |
| 17 | T552804000 | PANEL PORTAMANDOS VPG-202 | CONTROL PANEL VPG-202 | _ | 1 | | | | | | |
| S/Nº | T612806000 | JUNTA PORTAMAND. HORZ 10/21 | CONTROL HOLDER SEAL HORZ | 1 | 1 | | | | | | |
| 18 | T492821000 | GUIA CARRO COMP. IZDA. 202 | COMPLE. LEFT TROLLEY GUIDE | 1 | 1 | | | | | | |
| S/Nº | T492820000 | GUIA CARRO COMP. DCHA. 202 | COMPL. RIGHT TROLLEY GUIDE | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø 4X10 | AVINOX RIVET Ø 4X10 | 12 | 12 | | | | | | |
| 19 | T542802000 | BASE EXTERIOR 20/21G | EXTERIOR BASE 20/21G | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221343000 | REMACHE EXAGONAL M.6 | HEXAGONAL RIVET M.6 | 35 | 35 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M.5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 4 | 4 | | | | | | |
| 20 | T650702000 | TAPA CUBRE SISTEMA LAVADO | COVER WASHING SYSTEM BOX | _ | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| 20 | T330752500 | TAPA CAJA CUBRE SIST LAVADO | COVER WASHING SYSTEM BOX | _ | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 01.03.11 |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | _ | 9 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNILLO APLAST. M5X13 A 304 | FLAT SCREW M.5x13 | _ | 9 | | | | | | |
| 21 | T650701500 | CAJA CUB SIST LIMP VPG 202 SOL. | CLEANING SYSTEM BOX | _ | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| 21 | T330753000 | CAJA CUBRE SISTEMA LAVADO | CLEANING SYSTEM BOX | _ | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 01.03.11 |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | _ | 9 | | | | | | |
| S/Nº | T550702000 | GUIA1 CAJA CUBRE SIST LAVADO | GUIDE1 WASHING SYSTEM BOX | _ | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| S/Nº | T550701000 | GUIA2 CAJA CUBRE SIST LAVADO | GUIDE2 WASHING SYSTEM BOX | _ | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| 22 | X260151000 | PATA REGULABLE | REGULABLE LEG | 4 | 4 | | | | | | ELIMINADO 01.09.11 |
| 22 | T502810000 | PATA REGULABLE | REGULABLE LEG | 4 | 4 | | | | | | INTRODUCIDO 01.09.11 |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 16 | 16 | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 16 | 16 | | | | | | |
| | Q012043000 | TORNILLO EXAGONAL M6x20 | HEXAGONAL BOLT M6x20 | 16 | 16 | | | | | | |
| 23 | T542816000 | PANEL EXTER. IZQUIERDO 20/21 | REAR LEFT PANEL 20/21 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304 | FLAT SCREW M.5x13 | 2 | 2 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | PUERTA / DOOR | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C-2736 | | 2010-12 | HORNOS COG / VG / VPG-202 | | 3 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | PUERTA / DOOR | PLANO DIAGRAM | C-2736 |
|---|---|---|---|---|---|

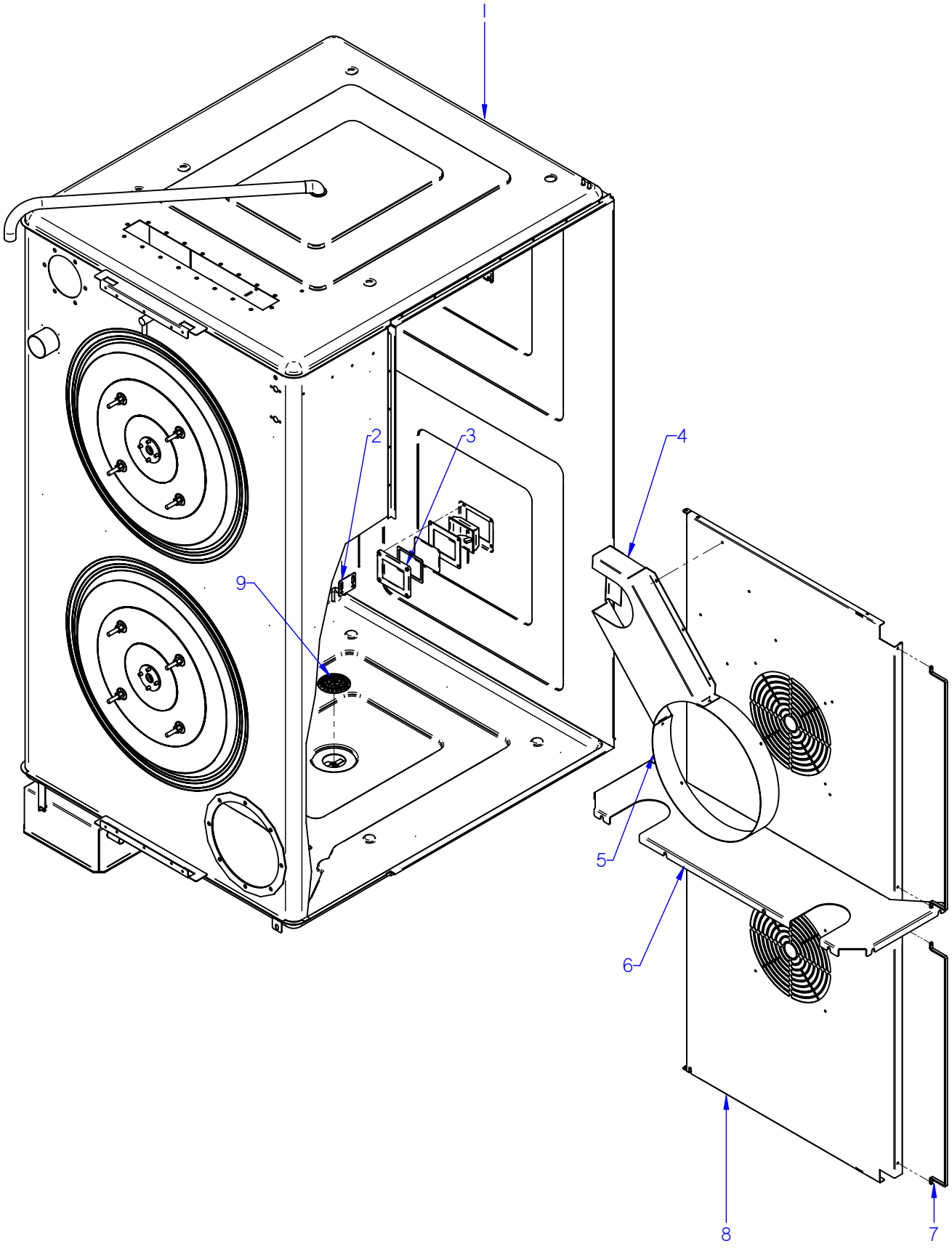
| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **1100003146** | **KIT PUERTA 20/21 COMPL.** | **DOOR 20/21 KIT** | **1** | **1** | **1** | | | | | |
| **1** | **1100003117** | **KIT CRISTAL INTER. 20/21** | **20/21 INNER GLASS KIT** | **1** | **1** | **1** | | | | | |
| 2 | T490500000 | JUNTA DE PUERTA 20-21 | DOOR JOINT | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 3 | T490503000 | TAPA CIERRE PUERTA 20/21 | DOOR CLOSING COVER 20/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q032021000 | TORNILLO ALOMADO M4X10 | CURVED SCREW M.4x10 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 4 | T490519000 | EJE DE MANILLA PUERTA | LEVER SHAFT | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 5 | T490528000 | CONTRAP MANILLA COMPL 20/21 | COMPLETE HANDLE DOOR 202 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4X10 | AVINOX RIVET Ø4X10 | 12 | 12 | 12 | | | | | |
| | T300513000 | TOPE CRISTAL INTERIOR10/21 | INTERIOR GLASS BUFFER 10/2 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 6 | T300514000 | PESTILLO | LATCH | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | R660605000 | MUELLE TENSOR | LATCH TENSOR SPRING | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q302022000 | ARANDELA 16X6X1.2 A.304 | FLAT WASHER 16x6x1,2 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q162030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M.5 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 7 | R670612000 | BASE DE PESTILLO | LATCH BASE | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 8 | T490526000 | CRISTAL EXTERIOR 20/21 | EXTERNAL GLASS 20/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 9 | R670615000 | BASE DE BISAGRA | HINGE BASE | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q042032000 | TORNILLO AVELLANADO M5X15 | COUNTERSUNK SCREW M.5x15 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 10 | T490527000 | CONTRAPUERTA BISAGRA 20/21 | INNER DOOR HINGE 20/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4X10 | AVINOX RIVET Ø4X10 | 12 | 12 | 12 | | | | | |
| 11 | 3715200000 | JUNTA CRISTAL | WINDOW SEAL | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| 12 | T540502000 | PUERTA 20/21 | DOOR 20/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 13 | T300520500 | BISAGRA SUPERIOR 10/21 | UPPER HINGE 10/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| 13 | T300520000 | BISAGRA SUPERIOR 21 | UPPER HINGE 21 | 1 | 1 | 1 | | | | | INTRODUCIDO 01.03.11 |
| | Q302025000 | ARANDELA 8,4X20X1.5 | WASHER 8,4X20X1.5 | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| | Q012055000 | TORNILLO EXAGONAL M8X30 | HEXAGONAL BOLT M8X30 | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| S/Nº | R660534000 | EJE SUPERIOR | UPPER SHAFT | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | R662807000 | ARANDELA AMARRE | DOOR ANCHORING WASHER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Z850519000 | RESORTE 06329 | SPRING 06329 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 14 | R660549000 | GUIA EJE INFERIOR FUNDIDO | LOWER SHAFT GUIDE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q062040000 | TORNILLO AVELLANADO M6X16 | COUNTERSUNK SCREW M.6x16 | 4 | 4 | 4 | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | PUERTA / DOOR | PLANO DIAGRAM | C-2736 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | T300521000 | BISAGRA INFERIOR | LOWER HINGE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 16 | T130502000 | MANILLA COMPLETA | HANDLE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q032032000 | TORNILLO ALOMADO M5X15 | CURVED SCREW M5X15 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q271033000 | ARANDELA DE SEGURIDAD Ø6 | SAFETY WASHER Ø 6 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q132042000 | VARILLA ROSCADA M6X15 | THREADED ROD M.6x15 | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| 17 | T130514000 | SOPORTE RESORTE | SPRING HOLDER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | T130506000 | RESORTE 34548 | SPRING | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 18 | T300525000 | SOPORTE IMAN | MAGNET HOLDER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q222011000 | REMACHE EXAGONAL M.5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q032031000 | TORNILLO ALOMADO M5X10 | CURVED SCREW M5X10 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 19 | T300526000 | IMAN | MAGNET | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 20 | Z100522000 | INTERRUPTOR MAGNETICO | MAGNETIC SWITCH (DOOR) | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 21 | T302819000 | SOPORTE MICRO PUERTA | DOOR MAGNETIC SWITCH HOLD | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M.5 | HEXAGONAL RIVET M.5 | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| 22 | T540506000 | CHAPA AMARRE CONTRAP 10/21 | DOOR REVERSE FASTE. PLATE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | T540503000 | CHAPA JUNTA CONTRAPUERTA | DOOR REVERSE SEAL PLATE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | T540504000 | JUNTA CIERRE INFERIOR 20/21 | LOWER DOOR LOCK | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | T540505000 | SUPERIOR CIERRE PUERTA | UPPER DOOR LOCK | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 23 | T130515000 | GUIA MANILLA | HANDLE GUIDE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | T490518000 | PITON ENGANCHE PUERTA | DOOR FASTENER SPIKE | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q032032000 | TORNILLO ALOMADO M5x15 | CURVED SCREW M.5x15 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 24 | T130511000 | SUPLEMENTO SUJ. CERRADURA | LOCK FIXING SUPPLEMENT | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 25 | T080503000 | SUPLEMENTO ELEMENTO CIERRE | CLOSING ELEMENT SUPPLEMEN | 10 | 10 | 10 | | | | | |
| 26 | T080504000 | ELEMENTO CIERRE | CLOSING COMPONENT | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 27 | T110506000 | ENGANCHE PUERTA | FASTENER | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q043145000 | TORN. AVELLANADO 6X30 LATON | COUNTERSUNK SCREW 6X30 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 28 | T300519000 | SUPLEMENTO ENGANCHE | FASTENER SUPPLEMENT | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | R660538000 | CALZO DE ENGANCHE | COUPLING CHOCK | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 29 | T490506000 | TUBO ALARGADERA | ROD | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | PUERTA / DOOR | PLANO DIAGRAM | C-2736 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | T130509000 | MECANISMO CIERRE | CLOSING MECHANISM | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | Q352001000 | PASADOR DE ALETAS 2X20 | COTTER PIN 2x15 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q262040000 | ARAND.GROW. A6 A.304 | GROWER WASHER A.6 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M.6 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Z608410000 | CASQUILLO AMARRE TECLADO | COLLAR | 2 | 2 | 2 | | | | | |

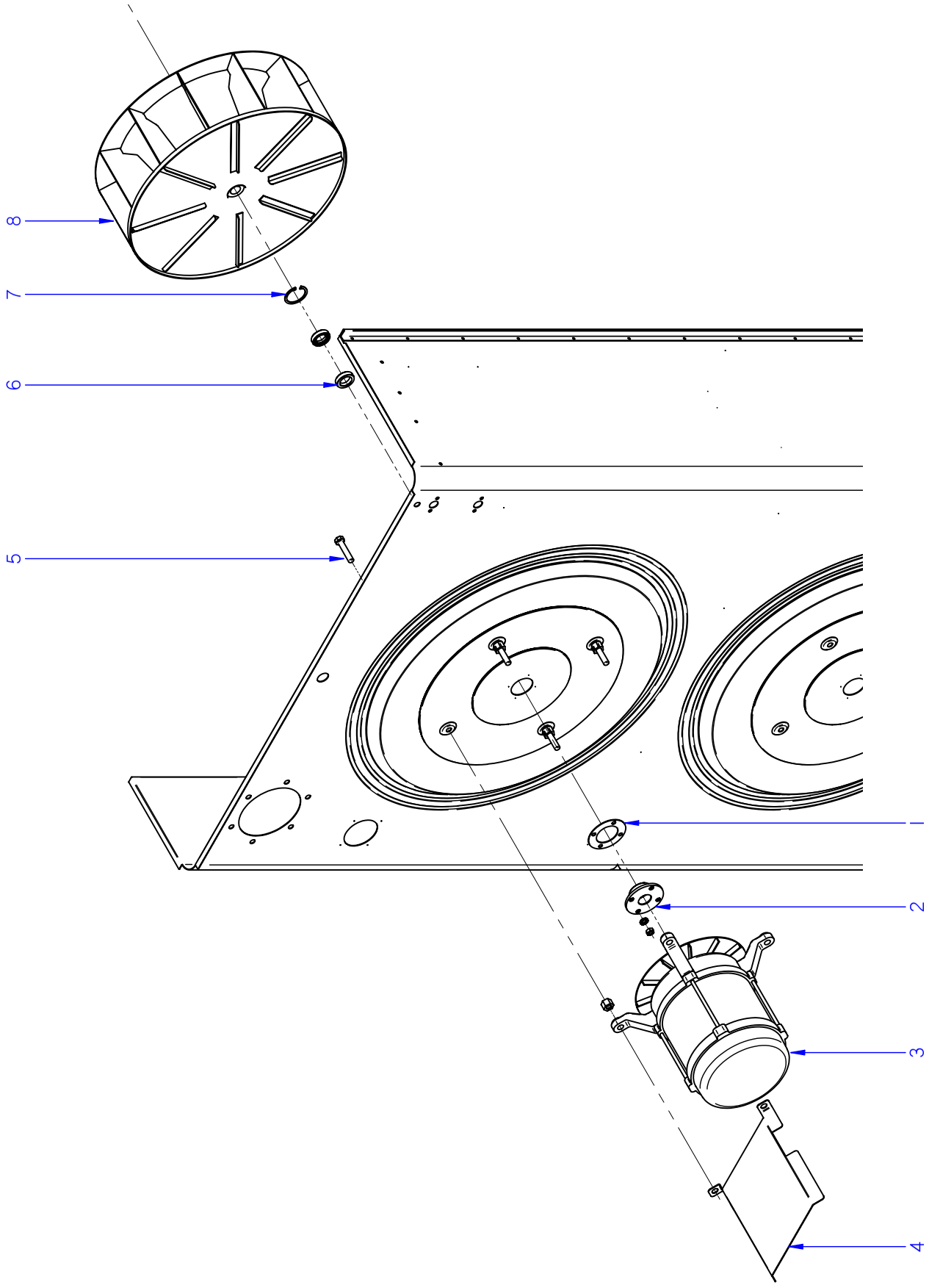



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2737 | | 2010-12 | MUEBLE INTERIOR / INTERIOR OVEN<br>HORNOS COG- / VG / VPG-202 | 4 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | MUEBLE INTERIOR / INTERIOR OVEN | PLANO DIAGRAM | C-2737 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T532601000 | CUERPO INTERIOR HGC-20/21 | INTERIOR BODY HGC -20/21 | 1 | _ | _ | | | | | |
| 1 | T542601000 | CUERPO INTERIOR HGV-20/21 | INTERIOR BODY HGV -20/21 | _ | 1 | _ | | | | | |
| 1 | T552601000 | CUERPO INTERIOR HGP-20/21 | INTERIOR BODY HGP -20/21 | _ | _ | 1 | | | | | |
| S/Nº | T360712000 | PUNTA DIFUSORA LAVADO | WASHING DISPENSER POINT | _ | _ | 1 | | | | | |
| 2 | T302646000 | TENSOR PINCHO COMPLETO | COMPLETE SPIKE TENSOR | _ | 1 | 1 | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q162030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M.5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 3 | T303023000 | PORTALAMPARAS | LAMP HOLDER | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | T303026000 | JUNTA EXTERIOR LAMPARA | LAMP OUTER JOINT | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | T303025000 | CRISTAL LAMPARA | LAMP GLASS | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | T303027000 | JUNTA INTERIOR LAMPARA | LAMP INNER JOINT | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | T303047000 | MARCO LAMPARA | LAMP ANCHORING PLATEN | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | R663013000 | LAMPARA 10W-12V | LIGHT 10W 12V | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q222041000 | REMACHE EXAGONAL M.4 INOX | HEXAGONAL RIVET M.4 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q032021000 | TORNILLO ALOMADO M4X10 | CURVED SCREW M.4x10 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 4 | T492607000 | CONDUCTO DE HUMOS 2021 | SMOKE DUCT 2021 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4x10mm | RIVET AVINOX Ø4x10mm | 7 | 7 | 7 | | | | | |
| 5 | T492608000 | SUPLEM. CUBRE VENTILADOR | FAN COVER SUPPL. | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 6 | T492620000 | CHAPA REFUERZO CUBA G20/21 | TUB REINFORCEMENT PLATE G2 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A6 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN WASHER A6 A.304 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M6 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 7 | T302618000 | PROTECCION INTERIOR | INTERIOR PROTECTION | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4x10mm | RIVET AVINOX Ø4x10mm | 19 | 19 | 19 | | | | | |
| 8 | T492637000 | CUBREVENTILADOR 20/21G | FAN COVER 20/21G | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | T302635000 | ENGANCHE CUBREVENTILADOR | FAN COVER FASTENER | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4x10mm | RIVET AVINOX Ø4x10mm | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 9 | T642657000 | FILTRO DESAGÜE | DRAINAGE FILTER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | R682676000 | PARRILLA 2X1 REF. 2025200 | 2X1 REF. 2025200 GRILLE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| S/Nº | R032605000 | CUBETA 530X650 40MM 2X1 | 530X650 40MM 2X1TRAY | 1 | 1 | 1 | | | | | |

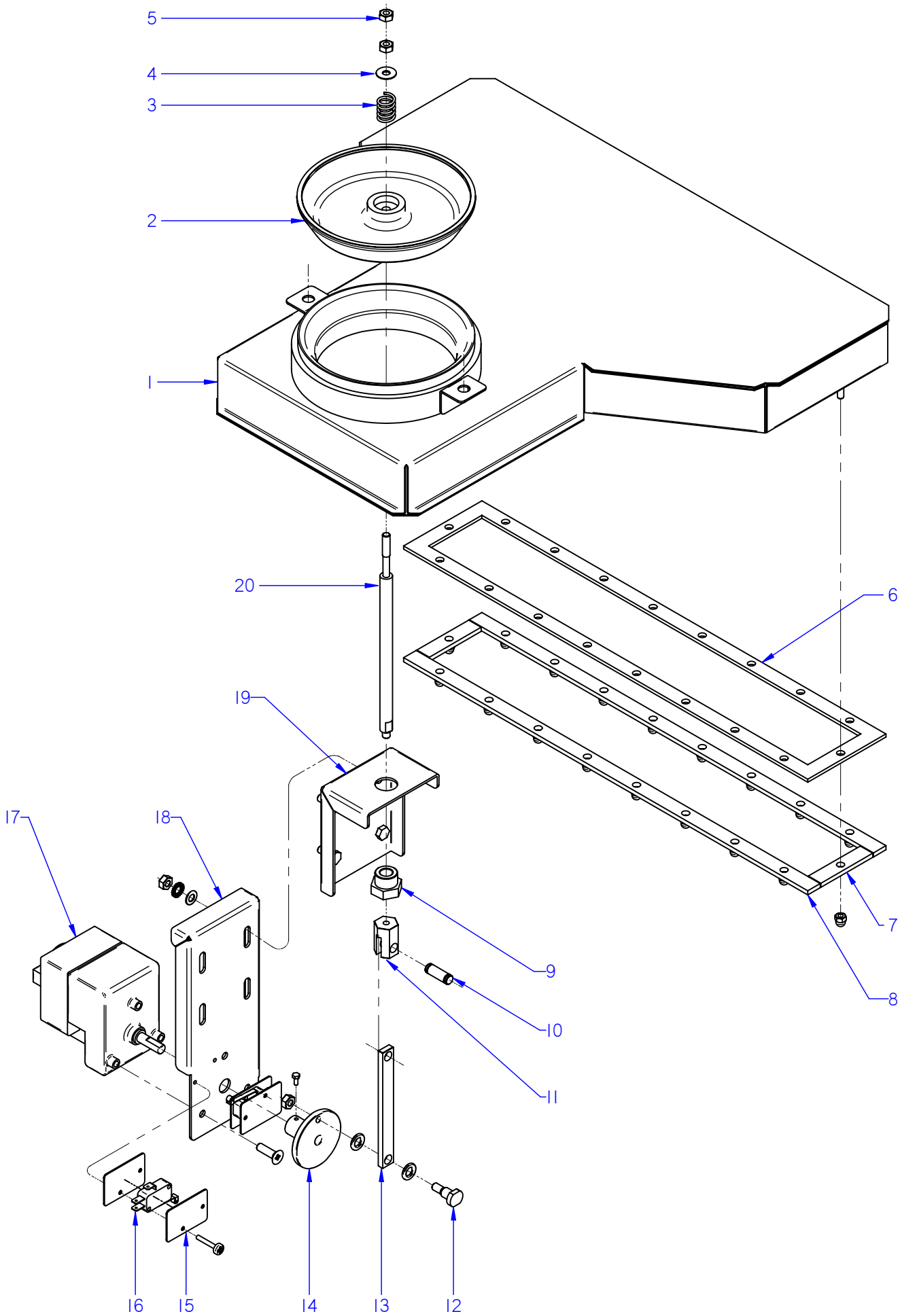



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C-2738 | | 2010-12 | TURBINA / TURBINE<br>HORNOS COG / VG / VPG-202 | | 5 | Fagor Industrial S.Coop.<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | TURBINA / TURBINE | PLANO DIAGRAM | C-2738 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R662685000 | JUNTA CASQUILLO RETEN | SEAL BUSHING GASKET | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A6 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q262040000 | ARANDELA GROW. A6 | WASHER GROW. A6 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M.6 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 2 | T302629000 | CASQUILLO RETEN | SEAL BUSHING | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 3 | T303066000 | MOTOR DOBLE GIRO 1VEL. 750W. | DOUBLE ROTATION MOTOR 1VE | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | T302638000 | DISTANCIADOR MOTOR 10/21 | MOTOR DISTAC. 10/21 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 4 | T142635000 | TEJADILLO MOTOR | MOTOR ROOF | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 5 | Q012056000 | TORNILLO EXAGONAL M8X40 | HEXAGONAL SCREW M8X40 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 6 | R662627000 | RETEN 17X28X7V | RETAINER 28x17x7 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 7 | Q302023000 | ANILLO DE SEGURIDAD Ø 28X1.2 | SAFETY RING 28x1,2 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 8 | T493017000 | TURBINA RECTA Ø350X127 FIR | TURBINE RECTA Ø350X127 FIR | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | R763010000 | ARANDELA SEGURIDAD HANNING | HANNING SAFETY WASHER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q012063000 | TORNIL. EXAGONAL M10X20 A.304 | HEXAGONAL SCREW M.10x20 | 1 | 1 | 1 | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

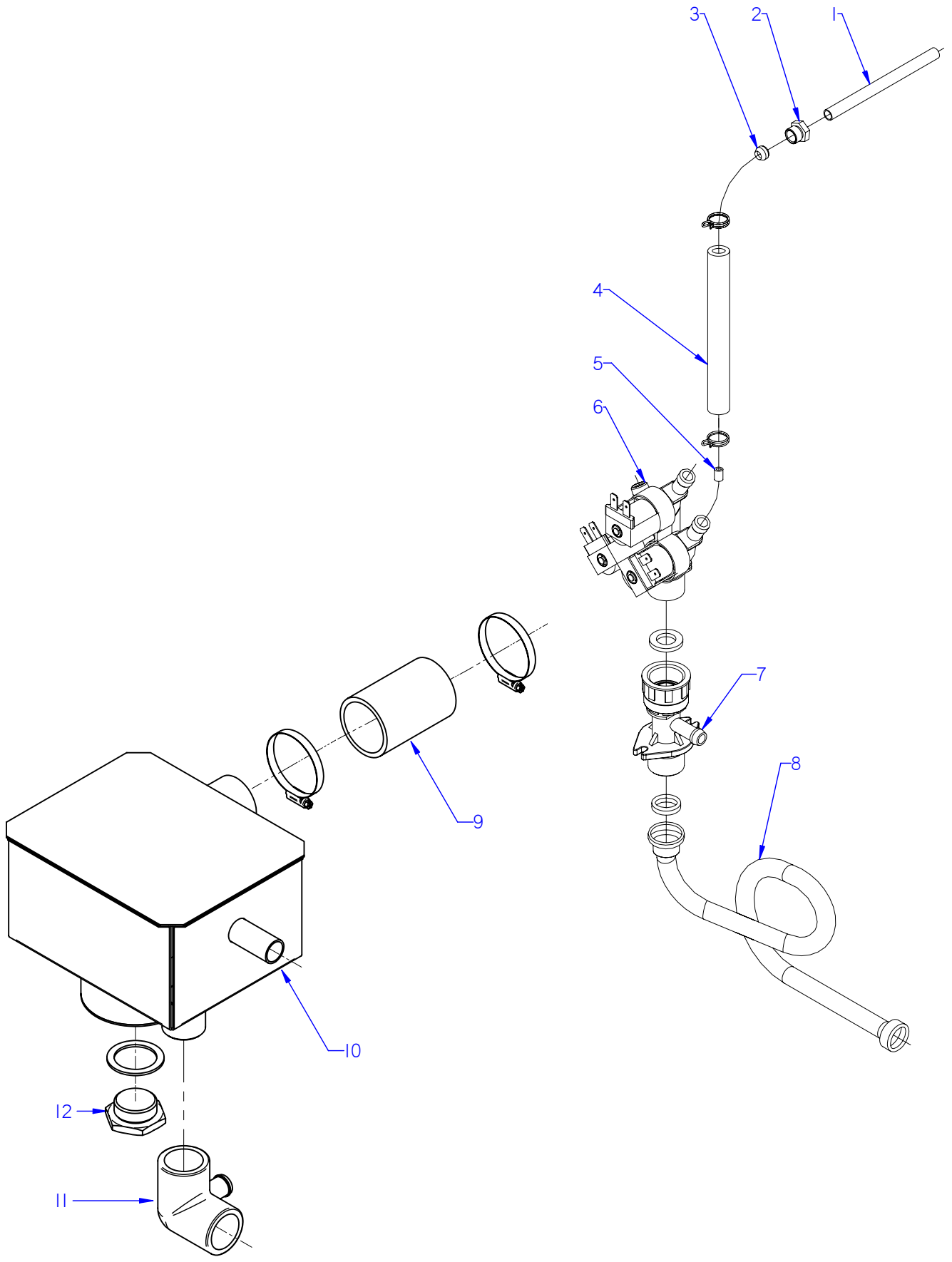
| N plano | Firma | Fecha | Aparato | | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C-2739 | | 2010-12 | CHIMENEA / CHIMNEY<br>HORNOS VG-202 / VPG-202 | | 6 | Fagor Industrial S.Coop.<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CHIMENEA / CHIMNEY | PLANO DIAGRAM | C-2739 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T542603000 | CHIMENEA COM. VG-202 | COMPLET. CHIMNEY VG-202 | 1 | _ | | | | | | |
| 1 | T502603000 | CHIMENEA COM. HGP 20/21 | COMPLET. CHIMNEY HGP 20/21 | _ | 1 | | | | | | ELIMINADO 15.12.10 |
| 1 | T552602000 | CHIMENEA COM. HGP 20/21 | COMPLET. CHIMNEY HGP 20/21 | _ | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 15.12.10 |
| 2 | T125027000 | RETENCION DE VAPORES | CLOSE CHIMNEY | 1 | 1 | | | | | | |
| 3 | R725008000 | RESORTE | SPRING | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q302022000 | ARANDELA 16X6X1.2 A.304 | FLAT WASHER 16x6x1,2 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M.6 | 2 | 2 | | | | | | |
| 6 | T132631000 | JUNTA CHIMENEA | FLUEPIPE SEAL | 1 | 1 | | | | | | |
| 7 | T132635000 | REFUERZO CORTO SU. CHIMENEA | REINFORCIN. CHIMNEY COURT | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q213131000 | TUERCA SOMBRERETE M5 | SOMBRERETE NUT M5 | 18 | 18 | | | | | | |
| 8 | T132632000 | PLETINA REF LARGO INFERIOR | LONG BOTTOM DECK | 2 | 2 | | | | | | |
| 9 | R725030000 | TUERCA GUIA RETENCION | RETAINER NUT GUIDE | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q307067000 | JUNTA TORICA 9.19x2.62 | O-RING 9.19x2.62 | 1 | 1 | | | | | | |
| 10 | T135046000 | EJE DE GUIA DE RETENCION | GUIDE SHAFT HOLDING | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q271033000 | ARANDELA DE SEGURIDAD 6 | SAFETY WASHER 6 | 2 | 2 | | | | | | |
| 11 | T135045000 | SUPLEMEN. EJE DE RETENCION | AXIS CHARGE RETENTION | 1 | 1 | | | | | | |
| 12 | T135009000 | EJE DE LEVA | CAM SHAFT | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q308013000 | ARANDELA Ø14xØ8x2 | FLAT WASHER Ø14xØ8x2 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M.6 | 1 | 1 | | | | | | |
| 13 | T135047000 | PALANCA DE ELEVACION | LIFT LEVER | 1 | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.01.11 |
| 13 | T845012000 | PALANCA DE ELEVACION | LIFT LEVER | 1 | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 01.01.11 |
| 14 | T135012000 | LEVA | CAM | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q151320000 | TORNILLO ALOMADO M4X6 ZINC. | CURVED SCREW M4X6 ZINC. | 2 | 2 | | | | | | |
| 15 | R010535000 | PLACA SEPARADORA | SPACER PLATE | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q032013000 | TORNILLO ALOMADO M3X20 | CURVED SCREW M3X20 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q221350000 | TUERCA AUTOBLOCANTE M3 | SELF-LOCKING NUT M3 | 4 | 4 | | | | | | |
| 16 | R010534000 | INTERRUPTOR PUERTA | DOOR SWITCH | 2 | 2 | | | | | | |
| 17 | T113010000 | MOTOR CHIMENEA | FLUEPIPE MOTOR | 1 | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.02.11 |
| 17 | T843011000 | MOTOR CHIMENEA A GAS | FLUEPIPE MOTOR | 1 | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 01.02.11 |
| | Q042031000 | TORNILLO AVELLANADO M5x10 | COUNTERSUNK SCREW M.5x15 | 3 | 3 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CHIMENEA / CHIMNEY | PLANO DIAGRAM | C-2739 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | T845011000 | ESCUADRA AMARRE MOTOR | MOTOR FASTENING BRACKET | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | FLAT WASHER A.6 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M.6 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q042032000 | TORNILLO AVELLANADO M5X15 | COUNTERSUNK SCREW M.5x15 | 2 | 2 | | | | | | |
| 19 | T845025000 | SOPORTE AMARRE MOTOR | TIE BRACKET MOTOR | 1 | 1 | | | | | | |
| 20 | T135044000 | EJE DE RETENCION DE VAPORES | VAPOR CHECK SHAFT | 1 | 1 | | | | | | |

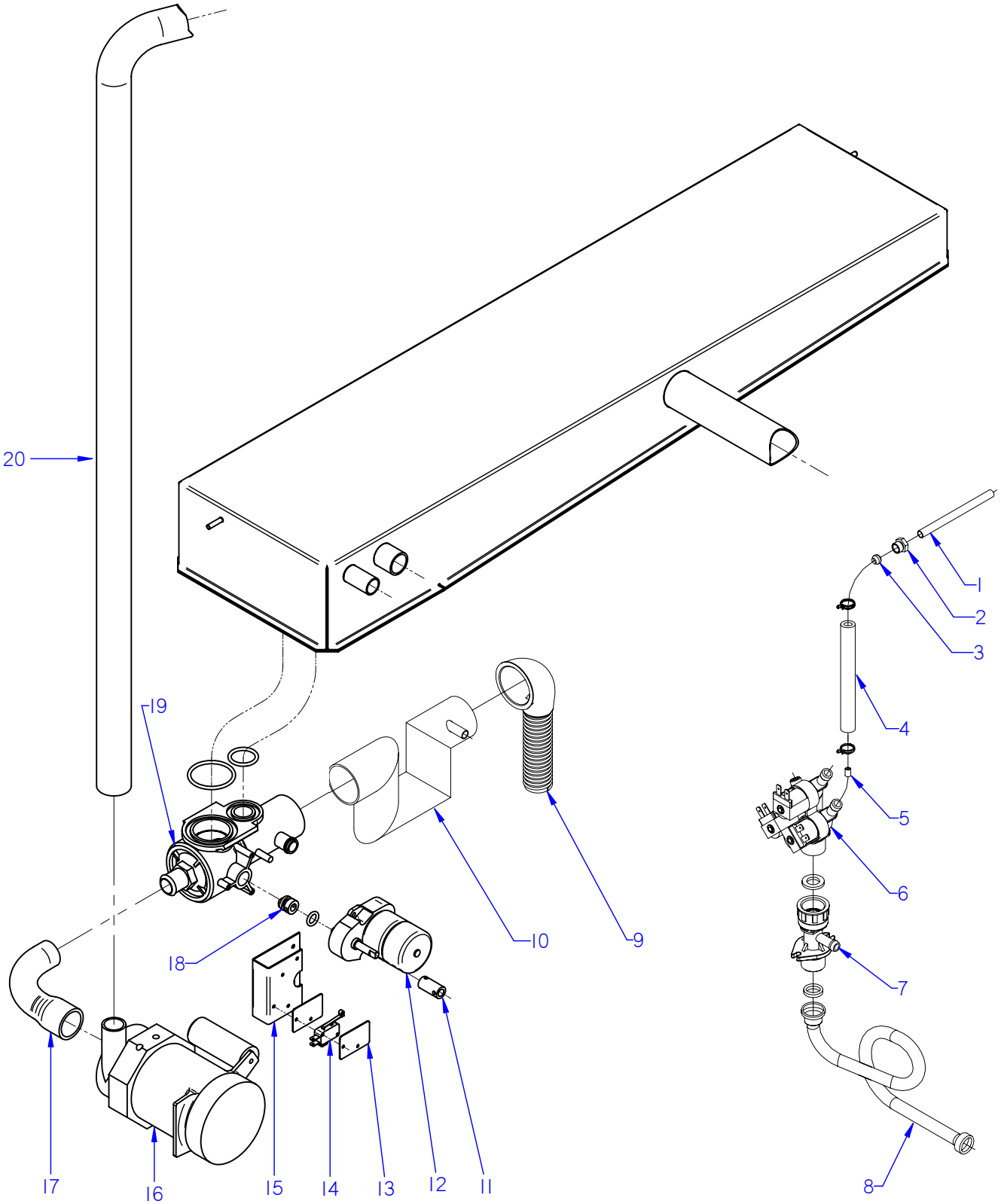



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2740 | | 2010-12 | CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES<br>HORNOS COG-202 / VG-202 | 7 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES | PLANO DIAGRAM | C-2740 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R665024000 | TUBO CONDUCCION INYECTOR | INJECTOR DUCT PIPE | 1 | 1 | | | | | | |
| 2 | R695003000 | MANGUITO CIERRE | CLOSING SLEEVE | 1 | 1 | | | | | | |
| 3 | R695004000 | BICONO | BICONE | 1 | 1 | | | | | | |
| 4 | 3676900000 | TUBO GOMA NEGRA Ø17*10 | BLACK RUBBER PIPE Ø17*10 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q901310000 | ABRAZADERA ELASTICA 16.8-17.7 | ELASTIC CLAMP 16.8-17.7 | 2 | 2 | | | | | | |
| 5 | R715011000 | REGULADOR 0,5L NARANJA | 0.5 L ORANGE REGULATOR | 1 | _ | | | | | | |
| 5 | R665041000 | REGULADOR 0,25L ROJO | 0.25 L RED REGULATOR | _ | 1 | | | | | | |
| 6 | Z701135000 | E.V.SIMP.220V COD.255.208 | E.V.SIMP.220V COD.255.208 | 1 | _ | | | | | | |
| 6 | Z611123000 | ELECTR. TRIPLE COD.255.641 | TRIPLE SOLENOID VALVE 255.6 | _ | 1 | | | | | | |
| 7 | T645006000 | ENTRADA DE AGUA COMPLETA | COMPLETE WATER INLET | _ | 1 | | | | | | |
| | Q307031000 | JUNTA TUBO 14X24X3 | JOINT 14X24X3 | _ | 2 | | | | | | |
| | Q012021000 | TORNILLO EXAGONAL M4x10 A304 | HEXAGONAL BOLT M4x10 A304 | _ | 2 | | | | | | |
| | Q162020000 | TUERCA EXAGONAL M4 | HEXAGONAL NUT M.4º | _ | 2 | | | | | | |
| 8 | Z601114000 | MANGUERA ENTRADA AGUA | WATER INTAKE HOSE | 1 | 1 | | | | | | |
| 9 | 3715800000 | TUBO SILICONA ALTA Tª Ø43*57 | HIGH SILICON PIPE Tª Ø43*57 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q901312000 | ABRAZADERA ELASTI. Ø50,6-53,2 | ELAST. CLAMP Ø50,6-53,2 | 2 | 2 | | | | | | |
| 10 | T835001000 | CAJA DESAGÜE COMPL. HGC | COMPL. DRAINAGE BOX G HGC | 1 | _ | | | | | | |
| 10 | T645001000 | CAJA DESAGÜE COMPL. HGV | COMPL. DRAINAGE BOX G HGV | _ | 1 | | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A6 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 | FAN WASHER A6 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q012042000 | TORNILLO EXAGONAL M6X15 A304 | HEXAGONAL BOLT M6X15 A304 | 1 | 1 | | | | | | |
| 11 | R665080000 | CODO DESAGUE | DRAIN ELBOW | 1 | 1 | | | | | | |
| 12 | T305052000 | TAPÓN DESAGÜE | DRAINING PLUG | 1 | 1 | | | | | | |
| | T305053000 | JUNTA DESAGÜE | DRAINAGE BOARD | 1 | 1 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

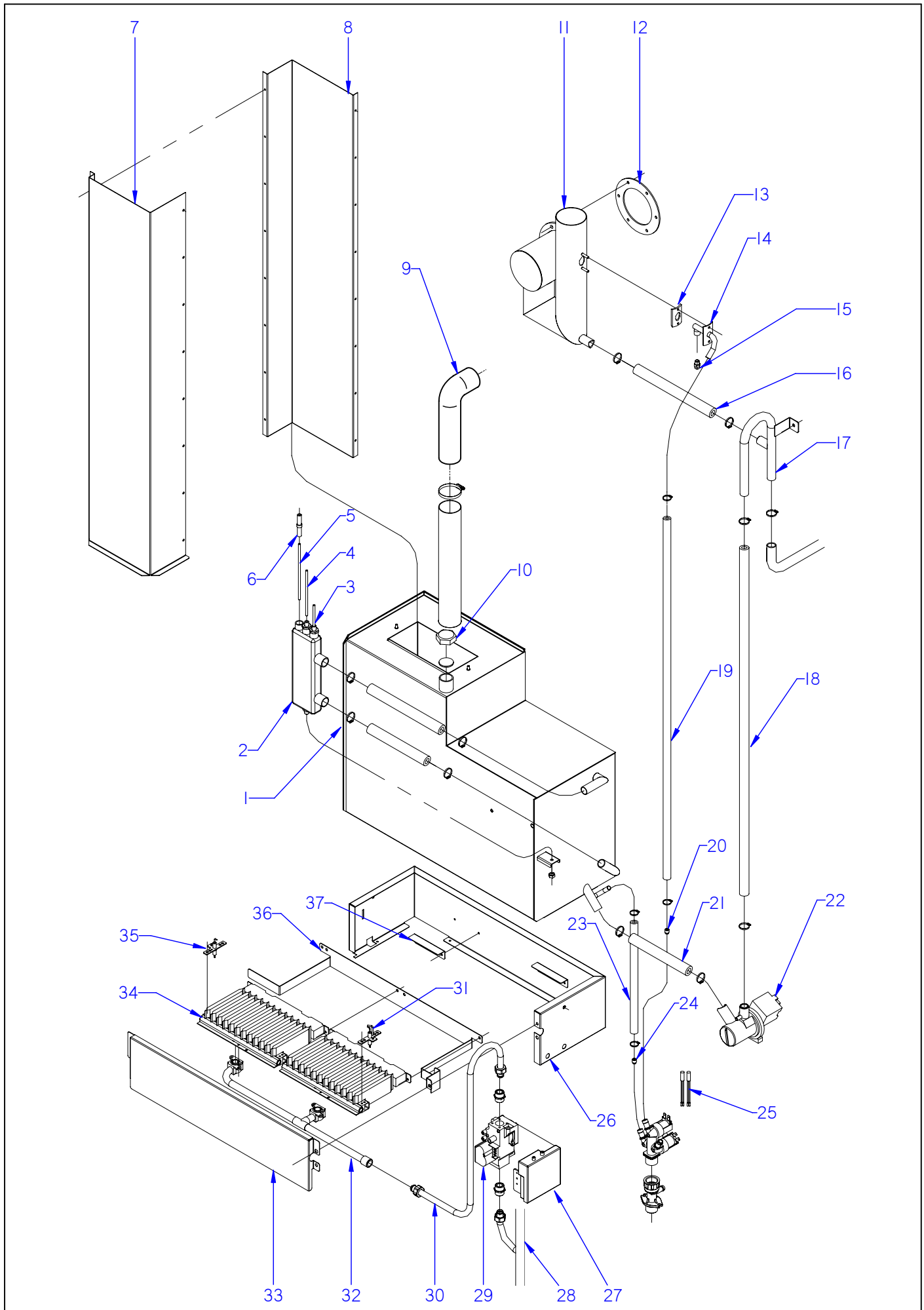
| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2741 | | 2010-12 | CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES<br>HORNOS VPG-202 | 8 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES | PLANO DIAGRAM | C-2741 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VPG-202 | | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **S/Nº** | **1100003163** | **KIT VALVULA DE LAVADO COMP.** | **WASHING VALVE KIT** | **1** | | | | | | | |
| 1 | R665024000 | TUBO CONDUCCION INYECTOR | INJECTOR DUCT PIPE | 1 | | | | | | | |
| 2 | R695003000 | MANGUITO CIERRE | CLOSING SLEEVE | 1 | | | | | | | |
| 3 | R695004000 | BICONO | BICONE | 1 | | | | | | | |
| 4 | 3676900000 | TUBO GOMA NEGRA Ø17*10 | BLACK RUBBER PIPE Ø17*10 | 1 | | | | | | | |
| | Q901310000 | ABRAZADERA ELASTICA 16.8-17.7 | ELASTIC CLAMP 16.8-17.7 | 1 | | | | | | | |
| 5 | R665041000 | REGULADOR 0,25L ROJO | 0.25 L RED REGULATOR | 1 | | | | | | | |
| 6 | Z611123000 | ELECTR. TRIPLE COD.255.641 | TRIPLE SOLENOID VALVE 255.6 | 1 | | | | | | | |
| 7 | T645006000 | ENTRADA DE AGUA COMPLETA | COMPLETE WATER INLET | 1 | | | | | | | |
| | Q307031000 | JUNTA TUBO 14X24X3 | JOINT 14X24X3 | 2 | | | | | | | |
| | Q012021000 | TORNILLO EXAGONAL M4x10 A304 | HEXAGONAL BOLT M4x10 A304 | 2 | | | | | | | |
| | Q162020000 | TUERCA EXAGONAL M4 | HEXAGONAL NUT M.4º | 2 | | | | | | | |
| 8 | Z601114000 | MANGUERA ENTRADA AGUA | WATER INTAKE HOSE | 1 | | | | | | | |
| 9 | Z200910000 | MANGUERA DESAGUE | DRAINAGE HOSE | 1 | | | | | | | |
| 10 | T360718000 | SIFON SALIDA VALVULA | VALVE OUTPUT SIPHON | 1 | | | | | | | |
| | Q881307000 | ABRAZADERA 40-60 | CLAMP 40-60 | 1 | | | | | | | |
| 11 | T330733000 | CASQUILLO MOTOR MICRO | MICRO MOTOR BUSHING | 1 | | | | | | | |
| | Q151320000 | TORNILLO ALOMADO M4X6 H.ZIN. | CURVED SCREW M4X6 H.ZIN. | 2 | | | | | | | |
| | Q371026000 | MANGUITO SUJEC. 4X14 DIN1481 | HOSE FASTENING 4X14 DIN1481 | 1 | | | | | | | |
| | Q052032000 | TORNILLO ALLEN M.5x15(+) | ALLEN HEAD SCREW M.5x15(+) | 2 | | | | | | | |
| 12 | T330711000 | MOTOR VALVULA | VALVE MOTOR | 1 | | | | | | | |
| | Q042022000 | TORNILLO AVELLANADO M4X15 | COUNTERSUNK SCREW M.4x15 | 2 | | | | | | | |
| 13 | R010535000 | PLACA SEPARADORA | SPACER PLATE | 4 | | | | | | | |
| | Q032013000 | TORNILLO ALOMADO M3X20 | CURVED SCREW M3X20 | 4 | | | | | | | |
| | Q221350000 | TUERCA AUTOBLOCANTE M3 | SELF-LOCKING NUT M3 | 4 | | | | | | | |
| 14 | R010534000 | INTERRUPTOR PUERTA | DOOR SWITCH | 2 | | | | | | | |
| 15 | T330713000 | CHAPA SUJECCION MICROS | FASTENING PLATE MICROS | 1 | | | | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| 15 | T330754000 | SOPORTE MICROS LAVADO | MICROS WASH STAND | 1 | | | | | | | INTRODUCIDO 01.03.11 |
| 16 | T360715000 | MOTOBOMBA 5213E2450 FIR 50Hz | MOTOR-PUMP 5213E2450 FIR | 1 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES | PLANO DIAGRAM | C-2741 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VPG-202 | | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | T330731000 | GOMA VALVULA BOMBA | PUMP VALVE RUBBER | 1 | | | | | | | |
| | Q881304000 | ABRAZADERA 20-32 | CLAMP 20-32 | 1 | | | | | | | |
| | Q881305000 | ABRAZADERA 25-40 | CLAMP 25-40 | 1 | | | | | | | |
| 18 | T330707000 | PUNTA ACOPLE MOTOR A VALV. | CONN. POINT MOTOR TO VAL. | 1 | | | | | | | |
| S/Nº | Q307084000 | JUNTA TORICA Ø11X3.5 | O-RING Ø18X3.5 | 1 | | | | | | | ELIMINADO 11,06,12 |
| S/Nº | 12019645 | JUNTA TORICA Ø10x3.5 | O-RING Ø10X3.5 | 1 | | | | | | | INTRODUCIDO 11,06,12 |
| 19 | T330723000 | CUERPO VALVULA COMPLETO | COMPLETE VALVE BODY | 1 | | | | | | | |
| | T330703000 | JUNTA TEFLON VALVULA | TEFLON VALVE BOARD | 2 | | | | | | | |
| | T330703000 | JUNTA TEFLON VALVULA | TEFLON VALVE BOARD | 1 | | | | | | | ELIMINADO 10,10,11 |
| | T330749000 | JUNTA TEFLON VALVULA | TEFLON VALVE BOARD | 1 | | | | | | | INTRODUCIDO 10,10,11 |
| | Q307080000 | JUNTA TORICA Ø52X3,5 | O-RING Ø52X3.5 | 1 | | | | | | | |
| | Q307079000 | JUNTA TORICA Ø33x3,5 | O-RING Ø33x3.5 | 1 | | | | | | | |
| S/Nº | Z200910000 | MANGUERA DESAGUE | DRAIN HOSE | 1 | | | | | | | |
| 20 | 3716000000 | TUBO SILICONA Tº Ø 35*27 | HIGH SILICON PIPE Tº Ø 35*27 | 1 | | | | | | | |
| | Q881305000 | ABRAZADERA 25-40 | CLAMP 25-40 | 2 | | | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C-2742 | | 2010-12 | CIRCUITO DE VAPOR / STEAM CIRCUIT<br>HORNO VG-202 / VPG-202 | | 9 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CIRCUITO DE VAPOR / STEAM CIRCUIT | PLANO DIAGRAM | C-2742 |
|---|---|---|---|---|---|

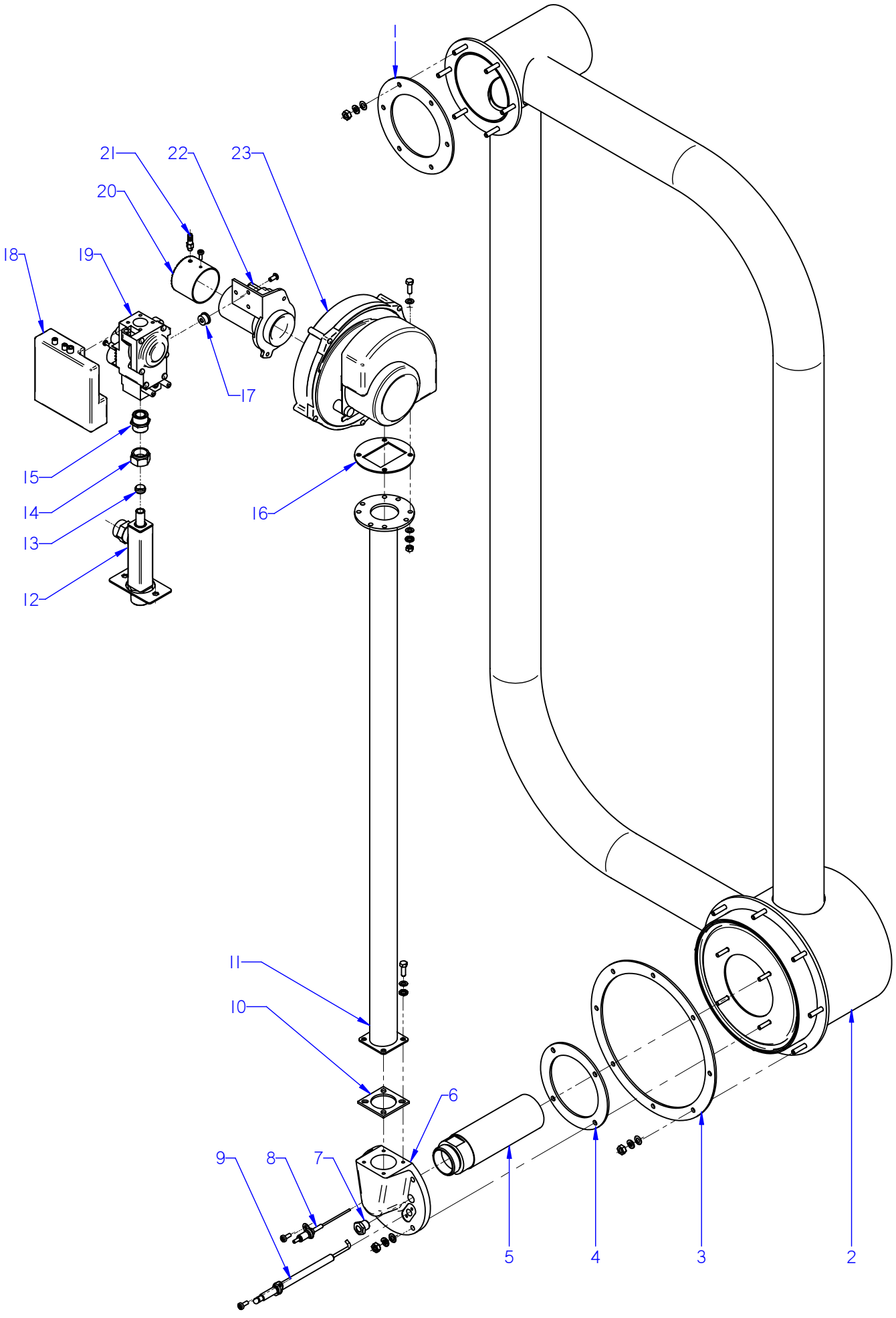
| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1** | | **KIT GENERADOR DE VAPOR 20/21** | **STEAM GENERATOR KIT 20/21** | **1** | **1** | | | | | | |
| 1 | T545001000 | GENERADOR DE VAPOR 202 | STEAM GENERATOR 202 | 1 | 1 | | | | | | |
| S/Nº | Z956104000 | INYECTOR 1.1 A-15009 GN | INJECTOR 1.1 A-15009 GN | 24 | 24 | | | | | | GAS NATURAL |
| S/Nº | Z950353000 | ESCUADRA PROTECCION | BRACKET PROTECTION | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q163030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M5 | 4 | 4 | | | | | | |
| 2 | T325079000 | BOTE DE NIVELES | LEVELS VESSEL | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q228051000 | TUERCA EXAGONAL M8 PLASTICO | HEXAGONAL NUT M8 PLASTIC | 1 | 1 | | | | | | |
| 3 | R345063000 | ELECTRODO DE NIVEL BAJO | LOW LEVEL ELECTRODE | 1 | 1 | | | | | | |
| 4 | R345060000 | ELECTRODO DE NIVEL ALTO | HIGH LEVEL ELECTRODE | 1 | 1 | | | | | | |
| 5 | R345064000 | ELECTRODO DE MASA | EARTH ELECTRODE | 1 | 1 | | | | | | |
| 6 | R345069000 | GUIA AISLANTE | INSULATION GUIDE | 3 | 3 | | | | | | |
| 7 | T492610000 | POSTER. CHIMENEA GENERADOR | REAR FLUEPIPE GENERATOR | 1 | 1 | | | | | | |
| 7 | T492610000 | POSTER. CHIMENEA GENERADOR | REAR FLUEPIPE GENERATOR | 1 | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 01.04.11 |
| 8 | T492609000 | ANTER. CHIMENEA GENERADOR | FRONT FLUEPIPE GENERATOR | 1 | 1 | | | | | | ELIMINADO 01.04.11 |
| | Q412002000 | REMACHE TUBULAR Ø4x7,5 | TUBULAR RIVET Ø4x7.5 | 16 | 16 | | | | | | |
| | Q302022000 | ARANDELA Ø16xØ6x1.2 | WASHER Ø16xØ6x1.2 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q162030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M5 | 2 | 2 | | | | | | |
| 9 | T722608000 | TUBO FLEXIBLE Ø53X360 | FLEXIBLE TUBE Ø53X360 | 1 | 1 | | | | | | ELIMINADO 01,12,11 |
| 9 | 12041855 | TUBO FLEXIBLE Ø53x360 VARIL INO | FLEXIBLE TUBE ROD Ø53x360 IN | 1 | 1 | | | | | | INTRODUCIDO 01,12,11 |
| | Q881307000 | ABRAZADERA 40*60 | CLAMP 40*60 | 2 | 2 | | | | | | |
| 10 | R015010000 | TUERCA TAPON 1" | PLUG NUT 1" | 1 | 1 | | | | | | |
| | R015011000 | ARANDELA Ø32 | WASHER Ø32 | 1 | 1 | | | | | | |
| 11 | T495005000 | RETORNO COMPLETO 2021 | COMPLETE RETURN 2021 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M6 | 8 | 8 | | | | | | |
| 12 | T145711000 | JUNTA COLECT 20-11/20-21 GAS | COLLECTOR SEAL 20-11/20-21 G | 1 | 1 | | | | | | |
| 13 | R725159000 | JUNTA TUBO INYECTOR | INJECTOR PIPE SEAL | 1 | 1 | | | | | | |
| 14 | T115112000 | CONDUCCION DE VAHOS COMPL. | COMPL. VAPOUR DUCT | 1 | 1 | | | | | | |
| 15 | T115086000 | TOBERA 1/8" | NOZZLE 1/8 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q162030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M5 | 2 | 2 | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CIRCUITO DE VAPOR / STEAM CIRCUIT | PLANO DIAGRAM | C-2742 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | 3715900000 | TUBO SILICONA ALTA Tª Ø26*18 | HIGH SILICON PIPE Tª Ø26*18 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q901311000 | ABRAZADERA ELASTI. Ø26,7-28,1 | ELAST. CLAMP Ø26.7-28.1 | 2 | 2 | | | | | | |
| 17 | T305019000 | CONDUC. DESAGÜE GENERADOR | GENERATOR DRAIN PIPE | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M5 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 | FAN WASHER A5 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q012031000 | TORNILLO EXAGONAL M5x10 | HEXAGONAL BOLT M5x10 | 1 | 1 | | | | | | |
| 18 | 3715900000 | TUBO SILICONA ALTA Tª Ø26*18 | HIGH SILICON PIPE Tª Ø26*18 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q901311000 | ABRAZADERA ELASTI. Ø26,7-28,1 | ELAST. CLAMP Ø26.7-28.1 | 4 | 4 | | | | | | |
| 19 | 3676900000 | TUBO GOMA NEGRA Ø17xØ10 | BLACK RUBBER PIPE Ø17*10 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q901310000 | ABRAZADERA ELASTI. Ø16,8-17,7 | ELAST. CLAMP Ø16.8-17.7 | 2 | 2 | | | | | | |
| 20 | P305013000 | REGULADOR 1L AMA. 254.005 | REGULATOR 1L AMA. 254.005 | 1 | 1 | | | | | | |
| 21 | 3715900000 | TUBO SILICONA ALTA Tª Ø26*18 | HIGH SILICON PIPE Tª Ø26*18 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q901311000 | ABRAZADERA ELASTI. Ø26,7-28,1 | ELAST. CLAMP Ø26.7-28.1 | 2 | 2 | | | | | | |
| 22 | Z220901000 | BOMBA DESAGUE 30W | DRAINAGE PUMP 30W | 1 | 1 | | | | | | |
| 22 | Z223501000 | BOMBA DE DESAGUE 30W 60HZ | DRAINAGE PUMP 30W 60HZ | 1 | 1 | | | | | | |
| 23 | 3676900000 | TUBO GOMA NEGRA Ø17xØ10 | BLACK RUBBER PIPE Ø17*10 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q901310000 | ABRAZADERA ELASTI. Ø16,8-17,7 | ELAST. CLAMP Ø16.8-17.7 | 2 | 2 | | | | | | |
| 24 | Z601156000 | REGULADOR 8L RO. 254.034 | REGULATOR 8L RED 254.034 | 1 | 1 | | | | | | |
| 25 | Z233012000 | CONDENSAD. ANTIPARASITARIO | ANTIPARASITIC CONDENSER | 3 | 3 | | | | | | |
| 26 | T495701000 | CAJA DE QUEMADOR 2021 | BURNER BOX 2021 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q012031000 | TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304 | HEXAGONAL BOLT M5x10 A304 | 2 | 2 | | | | | | |
| 27 | T303013000 | CONTROL DE ENCENDIDO HONEYW | IGNITION CONTROL HONEYWEL | 1 | 1 | | | | | | |
| 28 | T545003000 | ENTRADA GAS COMPLETA | COMPLETE GAS INPUT | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15 | HEXAGONAL BOLT M5x15 | 2 | 2 | | | | | | |
| 29 | T305054000 | VALVULA VK 4105T | VALVE VK 4105T | 1 | 1 | | | | | | |
| | S205023000 | MANGUITO DOBLE 1/2 | DOUBLE SLEEVE 1/2 | 1 | 1 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CIRCUITO DE VAPOR / STEAM CIRCUIT | PLANO DIAGRAM | C-2742 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | VG-202 | VPG-202 | | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | T305090000 | TUBO DE GAS FLEXIBLE 300-90º | GAS HOSE 300-90º | 1 | 1 | | | | | | |
| | Z955807000 | JUNTA CORCHO | CORK SEAL | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q151320000 | TOR. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO | CURVED SCREW M4X6 H. ZINC | 2 | 2 | | | | | | |
| 31 | Z955802000 | ELECTRODO IGNICION F1643500 | IGNITION ELECTRODE F1643500 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q153021000 | TORNILLO ALOMADO M4x10 | CURVED SCREW M4X10 | 1 | 1 | | | | | | |
| 32 | T545711000 | ACOPLADOR COMPLETO 202 | COMPLETE COUPLER 202 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Z955807000 | JUNTA CORCHO | CORK SEAL | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q151320000 | TOR. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO | CURVED SCREW M4X6 H. ZINC | 4 | 4 | | | | | | |
| 33 | T495702000 | TAPA CAJA QUEMADOR | BURNER BOX COVER | 1 | 1 | | | | | | |
| 34 | Z955801000 | QUEMADOR DEL GENERADOR | GENERATOR BURNER | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q042022000 | TORNILLO AVELLANADO M4X15 | COUNTERSUNK BOLT M4x15 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q242020000 | ARANDELA ABANICO A.4 A304 | FAN WASHER A.4 A304 | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q163020000 | TUERCA EXAGONAL M4 LATON | HEXAGONAL NUT M4 BRASS | 4 | 4 | | | | | | |
| 35 | Z955803000 | ELECTRODO DETECCION F1643600 | DETECTION ELECTRODE F16436 | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q153021000 | TORNILLO ALOMADO M4x10 | CURVED SCREW M4X10 | 1 | 1 | | | | | | |
| 36 | T495703000 | ESCUADRA AMARRE QUEMADOR | BURNER FASTENING BRACKET | 1 | 1 | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4x10mm | RIVET AVINOX Ø4x10mm | 4 | 4 | | | | | | |
| | Q221342000 | REMACHE EXAGONAL M5 | HEXAGONAL RIVET M5 | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q152004000 | TORNIL. APLASTADO M5x13 A304 | FLAT HEADED BOLT M5x13 A304 | 2 | 2 | | | | | | |
| 37 | T305707000 | APOYO QUEMADOR | BURNER SUPPORT | 2 | 2 | | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4x10mm | RIVET AVINOX Ø4x10mm | 4 | 4 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

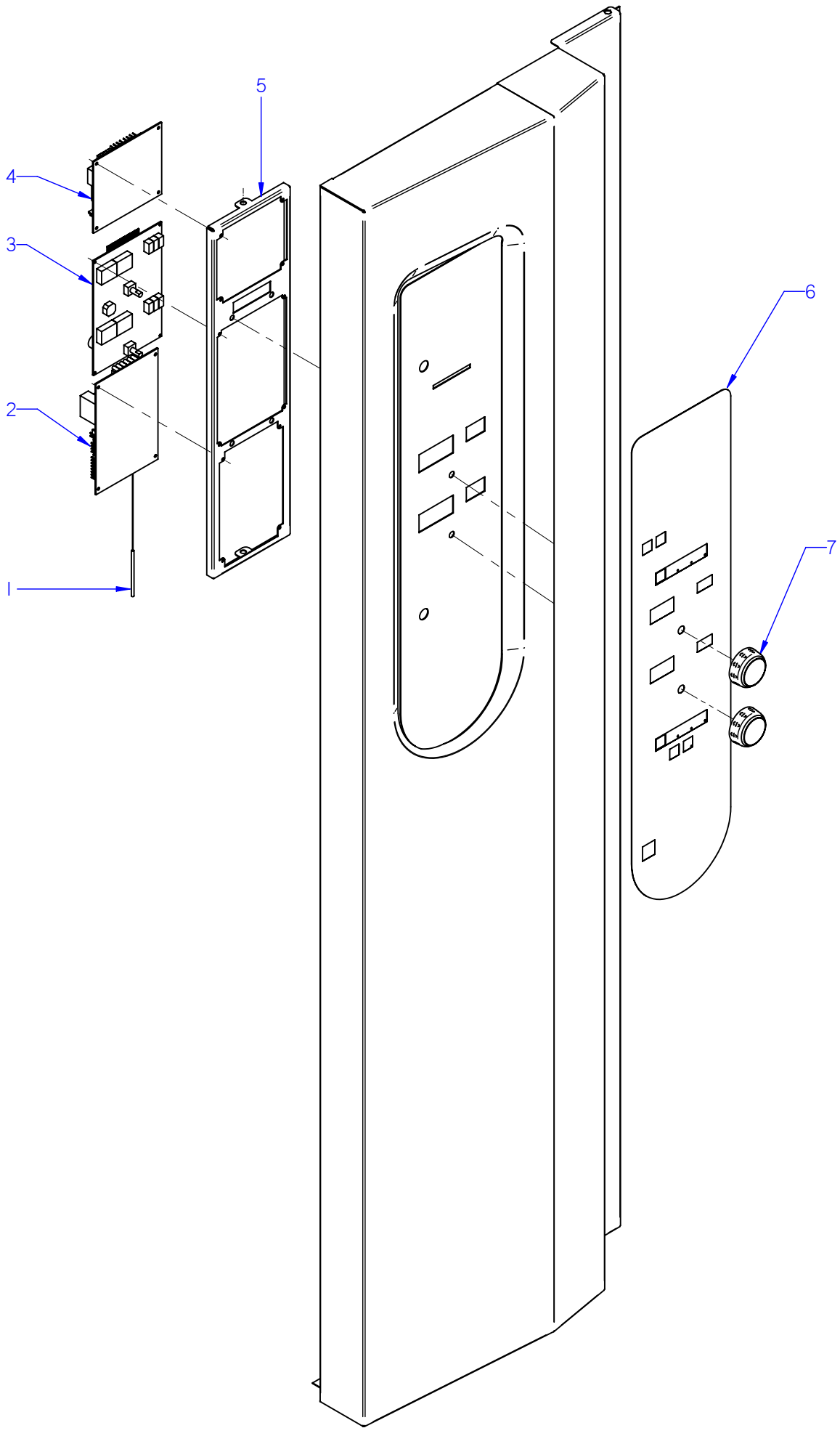
| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2743 | | 2010-12 | PARTE FUNCIONAL GAS / FUNCTIONAL PART GAS<br>HORNOS COG / VG / VPG-202 | 10 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Onate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | PARTE FUNCIONAL GAS<br>FUNCTIONAL PART GAS | PLANO<br>DIAGRAM | C-2743 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO<br>CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T145711000 | JUNTA COLECT 20-11/20-21 GAS | COLLECTOR SEAL 20-11/20-21 GA | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| **2** | **1100003121** | **KIT INTERCAMBIADOR GAS 2021** | **HEAT EXCHANGER 2021 KIT** | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 2 | T495707000 | INTERCAMBIADOR GAS 2021 | HEAT EXCHANGER 2021 | **1** | **1** | **1** | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A6 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q262040000 | ARAND.GROW. A6 A.304 | WASHER GROW. A6 A.304 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q163040000 | TUER.EXA.M6 LATON | HEX NUTM6 BRASS | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| 3 | T145710000 | JUNTA CAMARA COMBUST. 20/21 | FUEL CHAMBER SEAL 20/21 | **1** | **1** | **1** | | | | | |
| 4 | R725055000 | JUNTA DE TAPA PRINCIPAL | MAIN COVER SEAL | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 5 | T495709000 | QUEMADOR HGV-HGC-20/21 | BURNER HGV-HGC-20/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 6 | T495710000 | TAPA PRINCIPAL 20/21 | PRINCIPAL COVER 20/21 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q242030000 | ARAND.GROW. A5 A.304 | WASHER GROW A5 A.304 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q163030000 | TUER.EXA.M5 LATON | HEX NUTM5 BRASS | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 7 | R725015000 | VISOR DE ENCENDIDO | IGNITION WINDOW | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | R725063000 | CRISTAL DE VISOR | WINDOW GLASS | 1 | 1 | 1 | | | | | ELIMINADO 31,01,12 |
| 8 | T135705000 | ELECTRODO DETEC 201/202 GAS | DETEC. ELECTRODE 201/202 GAS | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q153021000 | TORNILLO ALOMADO M4 X 10 | CURVED SCREW M4 X 10 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 9 | T135706000 | ELECTRODO IGNICION 20/11-20/21 | IGNITION ELECTRODE 20/11-20/2 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q153021000 | TORNILLO ALOMADO M4 X 10 | CURVED SCREW M4 X 10 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 10 | T305041000 | JUNTA TAPA PRINCIPAL | PRINCIPAL COVER SEAL | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 11 | T495031000 | TUBO TAPA PRINCIPAL COMP. 2021 | COMP. PRINCIPAL COVER PIPE 2 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15 | HEXAGONAL BOLT M5x15 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 12 | T345021000 | ENTRADA GAS COMPLETA HGC | COMPLETE GAS INPUT HGC | 1 | _ | _ | | | | | |
| 12 | T545003000 | ENTRADA GAS COMPLETA | COMPLETE GAS INPUT | _ | 1 | 1 | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15 | HEXAGONAL BOLT M5x15 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 13 | U055043000 | BICONO Ø12 | BICONE Ø12 | _ | 1 | 1 | | | | | |
| 14 | Q221334000 | TUERCA 1/2 | NUT 1/2 | _ | 1 | 1 | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | PARTE FUNCIONAL GAS<br>FUNCTIONAL PART GAS | PLANO<br>DIAGRAM | C-2743 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO<br>CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | S205023000 | MANGUITO DOBLE 1/2 | DOUBLE SLEEVE 1/2 | _ | 1 | 1 | | | | | |
| 16 | T305042000 | JUNTA VENTILADOR | FAN SEAL | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN WASHER A5 A.304 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15 | HEXAGONAL BOLT M5x15 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A5 | 12 | 12 | 12 | | | | | |
| | Q162030000 | TUERCA EXAGONAL M5 | HEXAGONAL NUT M5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 17 | T495032000 | TOBERA VK41 Ø5.25 (BUT-PROP.) | NOZZLE VK41 Ø5.25 (BUT-PROP.) | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 17 | T495033000 | TOBERA VK41 Ø7 (GAS NATURAL) | NOZZLE VK41 Ø7 (GAS NATURAL | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 18 | T303013000 | CONTROL ENCEND. HONEYWELL | IGNITION CONTROL HONEYWEL | _ | 1 | 1 | | | | | ELIMINADO 01.04.11 |
| 19 | T305054000 | VALVULA VK 4105T | VALVE VK 4105T | _ | 1 | 1 | | | | | |
| 20 | T305712000 | TUBO VENTILADOR COMPLETO | COMPLETE FAN PIPE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q307036000 | JUNTA TOR. 5.28X8.84X1.78 | "O" RING. 5.28X8.84X1.78 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q151320000 | TOR.ALOMADO M4X6 H.ZINCADO | CURVED SCREW M4X6 H.ZINC | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 21 | R725077000 | BOQUILLA CONEX. PRESOSTATO | CONNEX NOZZLE PRESSURE SW | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 22 | T493006000 | VENTURI 45.900.444.001 | VENTURI 45,900,444,001 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q032031000 | TOR.ALOMADO M5X10 | CURVED SCREW M5X10 | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| 23 | T495028000 | CONJUNTO VENTIL VALV BP 2021 | VALVE FAN UNIT BP 2021 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 23 | T495042000 | CONJUNTO VENTIL VALV GN 2021 | VALVE FAN UNIT GN 2021 | 1 | 1 | 1 | | | | | |



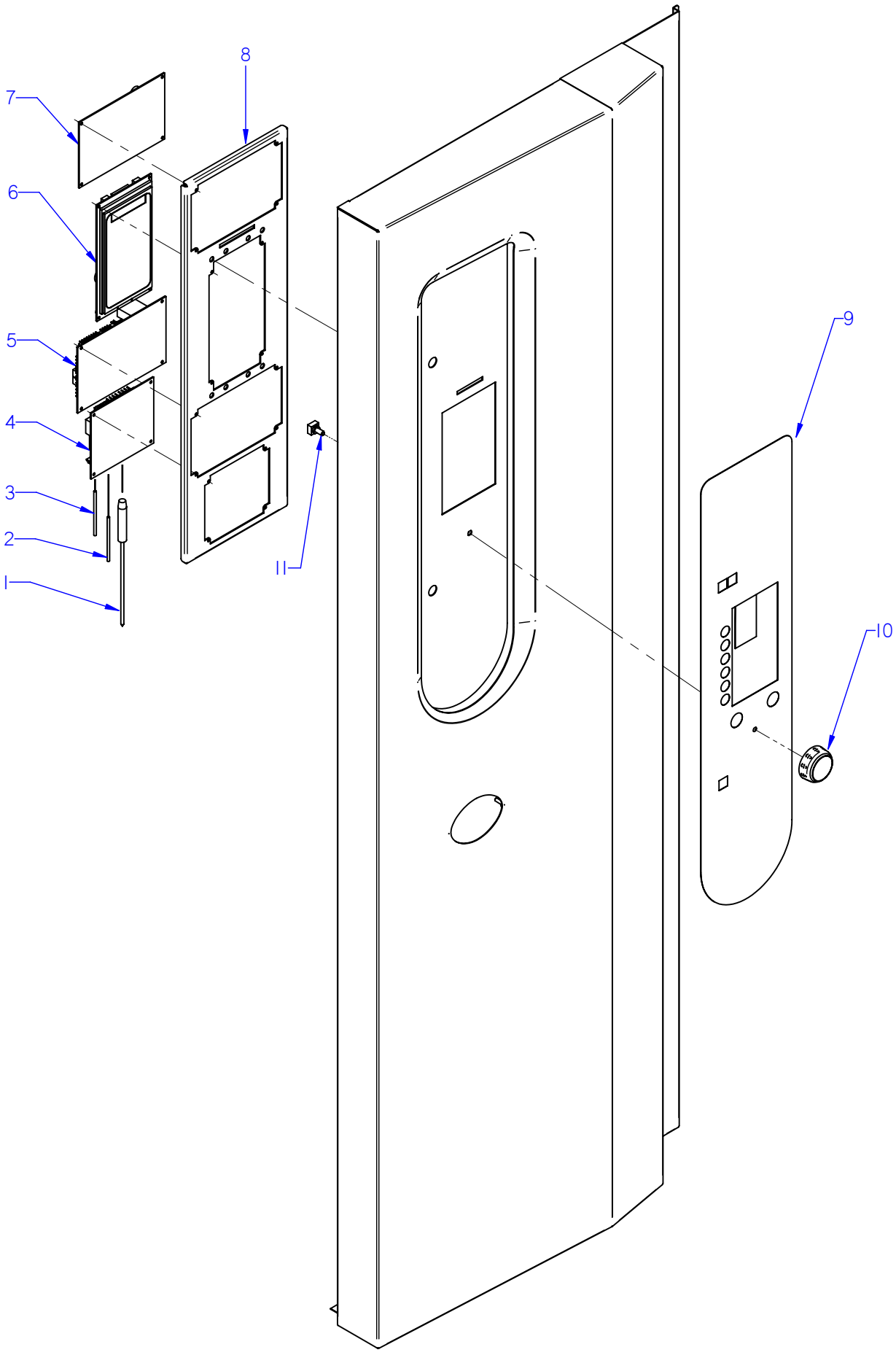

ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina |
|---|---|---|---|---|
| C-2744 | | 2012-10 | CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC<br>HORNOS COG-202 | 11 |

Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
Onate

| APARATO / APPLIANCE | HORNOS / OVENS | ZONA / ZONE | CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC UNIT | PLANO DRAWING | C-2744 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO REFERENCE | DENOMINACION | DENOMINATION | COG-202 | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCID. INTRODUCED | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T323011000 | CONJUN. TERMOPAR CAMARA (K) | CHAMBER THERMOCOUPLE UNI | 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | T553003000 | TARJETA CONTROL DE CAMARA | CHAMBER CONTROL CARD | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 2 | 12097540 | CONTROL TARJETA CAM.12V AC . | CARD CONTROL 12V AC 50/60Hz | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 3 | T533001000 | TARJETA PORTAMANDOS HEI-HG | CONTROL PANEL CARD | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 3 | 12097547 | VISUALIZADOR 12V AC 50/60Hz 12 | 12V AC 50/60Hz 12D DISPLAY | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 4 | T553004000 | TARJETA CONTROL DE GAS | CONTROL CARD GAS | 1 | | | | | | | | | | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | T932802000 | SOPORTE PROGRAMADOR | PROGRAM. SUPPORT | 1 | | | | | | | | | | |
| 6 | T633001000 | SERIGRAFIA HEM 21 | SERIGRAPHY HEM 21 | 1 | | | | | | | | | | |
| 7 | T903007000 | BOTON DE MANDO | CONTROL BUTTON | 2 | | | | | | | | | | |

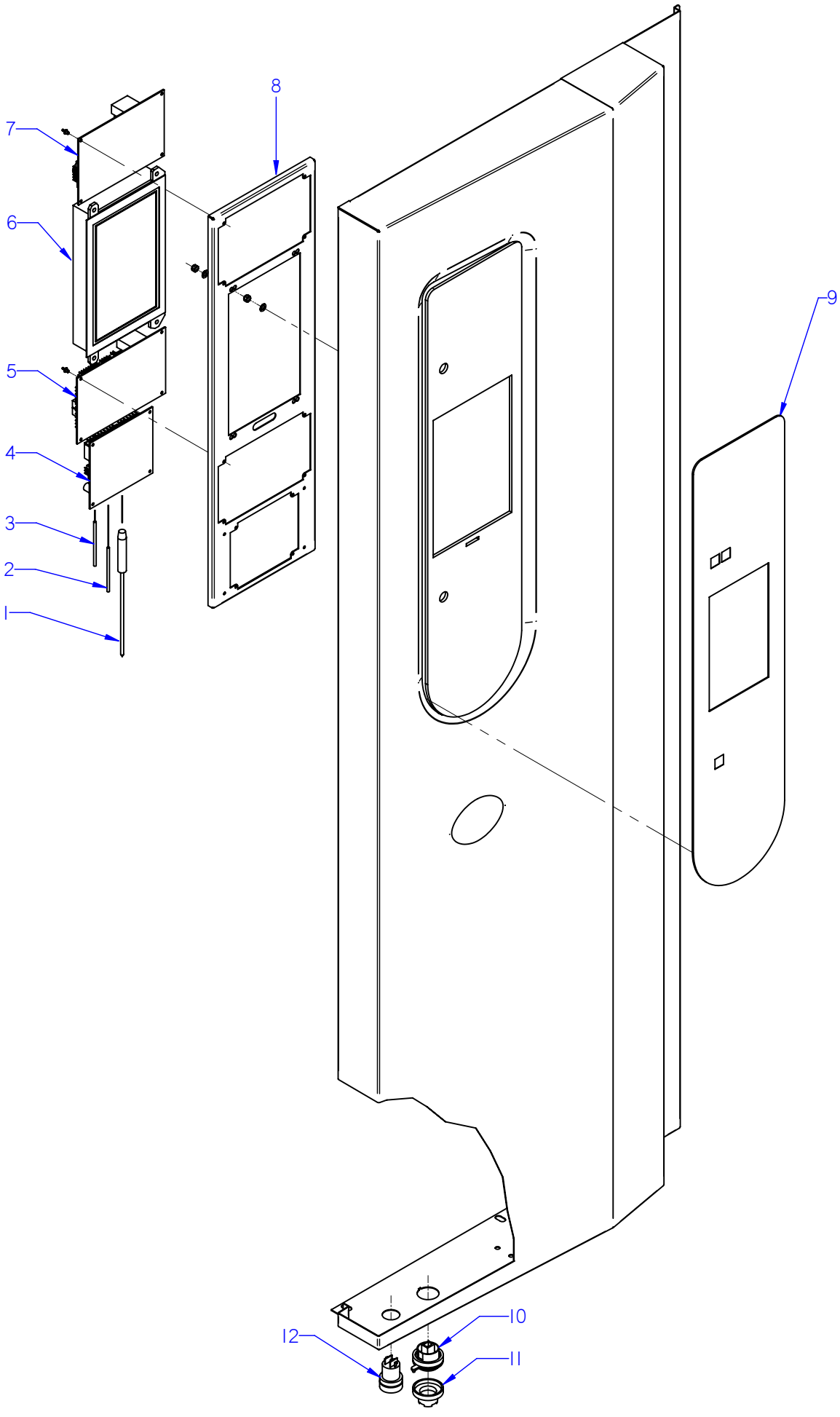



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2745 | | 2010-12 | CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC<br>HORNOS VG-202 | 12 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| APARATO / APPLIANCE | HORNOS / OVENS | ZONA / ZONE | CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC UNIT | PLANO DRAWING | C-2745 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO REFERENCE | DENOMINACION | DENOMINATION | VG-202 | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCID. INTRODUCED | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T303007000 | CONJUNTO SONDA PARA NUCLEO | PROBE UNIT FOR CORE | 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | T323011000 | CONJUN. TERMOPAR CAMARA (K) | CHAMBER THERMOCOUPLE UNI | 1 | | | | | | | | | | |
| 3 | T323024000 | CONJUN. TERMOPAR VAPOR 10/2 | STEAM THERMOCOUPLE UNIT 1 | 1 | | | | | | | | | | |
| 4 | T553004000 | TARJETA CONTROL DE GAS | CONTROL CARD GAS | 1 | | | | | | | | | | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | T553003000 | TARJETA CONTROL DE CAMARA | CHAMBER CONTROL CARD | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 5 | 12097540 | CONTROL TARJETA CAM.12V AC . | CARD CONTROL 12V AC 50/60Hz | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 6 | T913003000 | CIRC PORTAMANDOS HEM HGV | CONTROL HOLDER CIRCUIT HE | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 6 | 12046658 | VISUALIZADOR 12V AC 50/60Hz 32 | 12V AC 50/60Hz 32 D DISPLAY | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 7 | T553002000 | TARJETA CONTROL CALDERA | BOILER CONTROL CARD | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 7 | 12097545 | CONTROL TARJETA CALD. 12V AC | CARD CONTROL 12V AC 50/60Hz | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 8 | T842812000 | SOPORTE CIRCUITOS HGV 10-11 | SUPPORT CIRCUITS HGV 10-11 | 1 | | | | | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q221308000 | TUE.EX.AUT.M5 H.ZINCADA | HEXAGONAL NUT M5 H. ZINC, | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q412005000 | REMACHE AVINOX Ø3x2,6MM | TUBULAR RIVET Ø3x2,6MM | 15 | | | | | | | | | | |
| 9 | T613006000 | SERIGRAFIA HEM 21 | SERIGRAPHY HEM 21 | 1 | | | | | | | | | | |
| 10 | T903007000 | BOTON DE MANDO | CONTROL BUTTON | 1 | | | | | | | | | | |
| 11 | T513009000 | ENCODER GAMA VISUAL | VISUAL RANGE ENCODER | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |

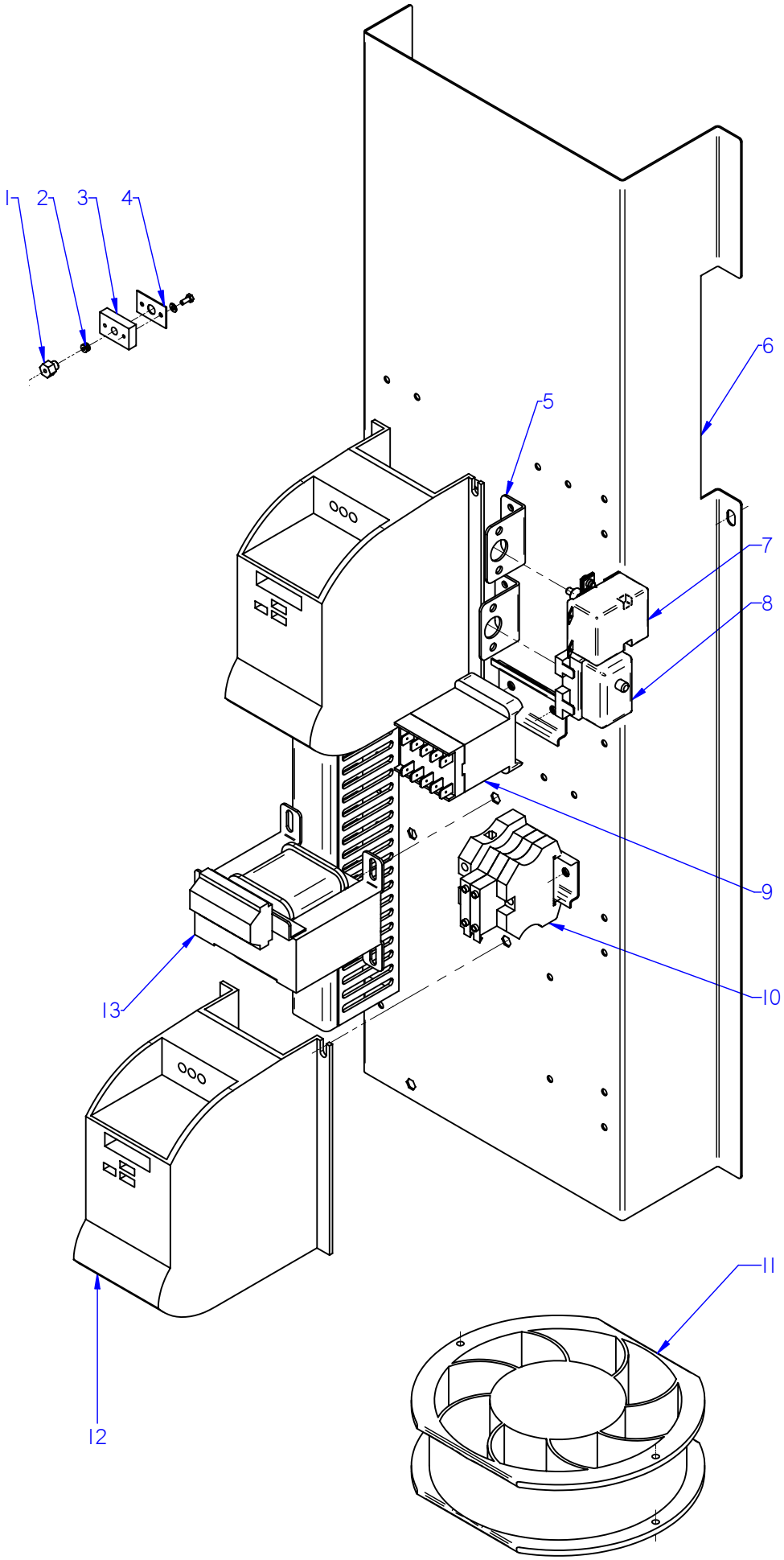



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2746 | | 2010-12 | CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC<br>HORNOS VPG-202 | 13 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| APARATO / APPLIANCE | HORNOS / OVENS | ZONA / ZONE | CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC UNIT | PLANO DRAWING | C-2746 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO REFERENCE | DENOMINACION | DENOMINATION | VPG-202 | | | | | | | | ELIMINADO ELIMINATED | INTRODUCID. INTRODUCED | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T623006000 | CONJUN. SONDA NUCLEO 5 PUNT | PROBE UNIT FOR CORE | 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | T323011000 | CONJUN. TERMOPAR CAMARA (K) | CHAMBER THERMOCOUPLE UNI | 1 | | | | | | | | | | |
| 3 | T323024000 | CONJUN. TERMOPAR VAPOR 10/2 | STEAM THERMOCOUPLE UNIT 1 | 2 | | | | | | | | | | |
| 4 | T553004000 | TARJETA CONTROL DE GAS | CONTROL CARD GAS | 1 | | | | | | | | | | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | T553003000 | TARJETA CONTROL DE CAMARA | CHAMBER CONTROL CARD | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 5 | 12097540 | CONTROL TARJETA CAM.12V AC . | CARD CONTROL 12V AC 50/60Hz | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 6 | T553010000 | PLATAFORMA VISUAL PLUS | VISUAL PLUS PLATFORM | 1 | | | | | | | | | | |
| | Q032011000 | TORNILLO ALOMADO M3x10 | CURVED SCREW M.3x10 | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q232010000 | ARANDELA PLANA A3 DIN 125 | WASHER A3 DIN 125 | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q242010000 | ARANDELA ABANICO A3 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.3 | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q161310000 | TUERCA EXAGONAL M3 H. ZINC, | HEXAGONAL NUT M3 H. ZINC, | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 7 | T553002000 | TARJETA CONTROL CALDERA | BOILER CONTROL CARD | 1 | | | | | | | | 15,11,11 | | |
| 7 | 12097545 | CONTROL TARJETA CALD. 12V AC | CARD CONTROL 12V AC 50/60Hz | 1 | | | | | | | | | 15,11,11 | |
| | Q221026000 | CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4 | RAPID CONNE RAPID RAPID RAF | 4 | | | | | | | | | | |
| 8 | T652804000 | SOPORTE CIRCUITOS VPE VPG 21 | SUPPORT CIRCUITS VPE VPG 21 | 1 | | | | | | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q221308000 | TUE.EX.AUT.M5 H.ZINCADA | HEXAGONAL NUT M5 H. ZINC, | 4 | | | | | | | | | | |
| | Q412005000 | REMACHE AVINOX Ø3x2,6MM | TUBULAR RIVET Ø3x2,6MM | 15 | | | | | | | | | | |
| 9 | T623016000 | SERIGRAFIA VISUAL PLUS 8" 16 | SERIGRAPHY VISUAL PLUS 8" 16 | 1 | | | | | | | | | | |
| 10 | T723006000 | CONECTOR USB VISUAL PLUS | VISUAL PLUS USB CONNECTOR | 1 | | | | | | | | | | |
| 11 | T723007000 | TAPA USB VISUAL PLUS | VISUAL PLUS USB COVER | 1 | | | | | | | | | | |
| 12 | T723009000 | PULSADOR SERIE MICRO | MICRO SWITCH SERIES | 1 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |




ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

| N plano | Firma | Fecha | Aparato | Lamina | |
|---|---|---|---|---|---|
| C-2747 | | 2010-12 | CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL<br>HORNOS COG / VG / VPG-202 | 14 | Fagor Industrial S.Coop. FAGOR<br>Oñate |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL | PLANO DIAGRAM | C-2747 |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R662629000 | RACORD CIERRE SONDA | PROBE CLOSING ADAPTOR | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| S/Nº | R662662000 | JUNTA CIERRE BULBO LIMITADOR | BULB LIMITER CLOSING SEAL | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 2 | R662652000 | BICONO CIERRE SONDA | PROBE CLOSING BICONE | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 3 | T112625000 | BASE CIERRE SONDA | FIXING CORE PROBE | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 4 | R692812000 | JUNTA PASAMUROS SIMPLE | SIMPLE FEEDTHROUGH SEAL | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q232020000 | ARANDELA A4 | WASHER A.4 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q012021000 | TORNILLO EXAGONAL M4X10 | HEXAGONAL SCREW M.4X10 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 5 | R343039000 | SOPORTE TERMOS VAPOR | THERMOSTAT SUPPORT | 1 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q412002000 | REMACHE AVINOX Ø4x10MM | TUBULAR RIVET 4x7,5 | 2 | 4 | 4 | | | | | |
| 6 | T533002000 | CHAPA CUADRO ELEC COG-202 | SQUARE PLATE ELECCOG-202 | 1 | _ | _ | | | | | |
| 6 | T543003000 | CHAPA CUADRO ELEC VG-P 202 | SQUARE PLATE ELECVG-P 202 | _ | 1 | 1 | | | | | |
| | Q221341000 | REMACHE EXAGONAL M4 | HEXAGONAL RIVET M.4 | 8 | 8 | 8 | | | | | |
| | Q232030000 | ARANDELA A5 | WASHER A.5 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q242030000 | ARANDELA ABANICO A5 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.5 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q012032000 | TORNILLO EXAGONAL M5x15A304 | HEXAGONAL SCREW M.5x15 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q232040000 | ARANDELA A6 | WASHER A.6 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q242040000 | ARANDELA ABANICO A6 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.6 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Q162040000 | TUERCA EXAGONAL M6 | HEXAGONAL NUT M.6 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 7 | T303009000 | TERMOSTATO LIMITADOR | THERMOSTAT LIMITER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 8 | Z953035000 | TERMOSTATO LIMITADOR AVISO | LIMITER THERMOSTAT WARNIN | _ | 1 | 1 | | | | | |
| | Z953041000 | TUERCA M.10x1 EGO 00.00600.075 | NUT M.10x1 EGO 00.00600.075 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 9 | Z213007000 | CONTACTOR 230V.50-60 | 230V.50-60 CONTACTOR | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 10 | P453026000 | BORNE TIER 10 WPE-10103.O | 10 WPE-10103.O EARTH TERM. | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | R073005000 | BORNA PORTAFUSIBLES | FUSE HOLDER TERMINAL | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | Z263303000 | TOPE FINAL | END BUFFER | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 11 | T453005000 | VENTILADOR 230V.20/21 | FAN 230V 20/21 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q031322000 | TORNILLO ALOMADO M4x15 | CURVED SCREW M.4x15 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q232020000 | ARANDELA A4 | WASHER A.4 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q242020000 | ARANDELA ABANICO A4 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.4 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q162020000 | TUERCA EXAGONAL M4 | HEXAGONAL NUT M.4 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

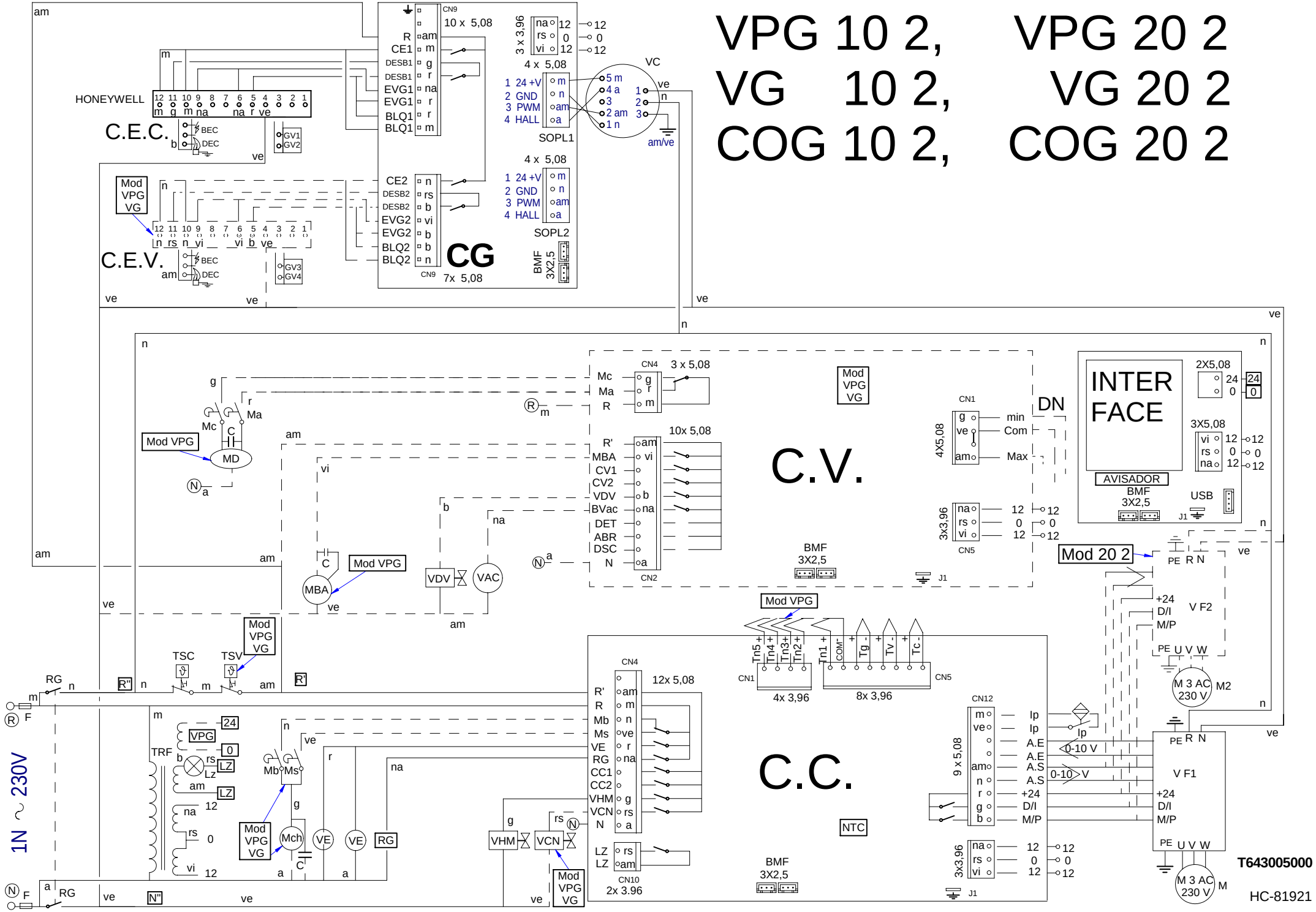
| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL | PLANO DIAGRAM | C-2747 |
|---|---|---|---|---|---|

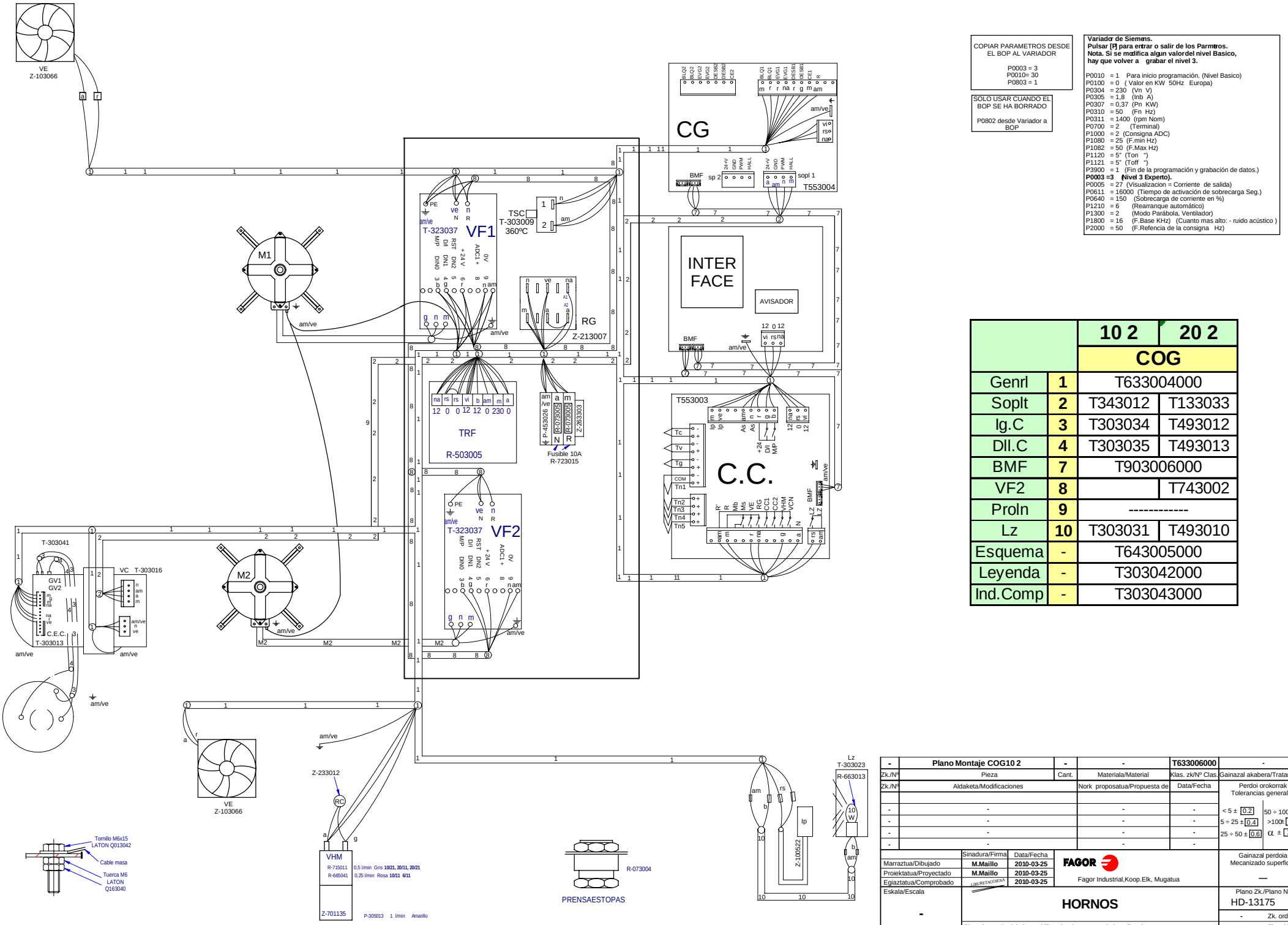
| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | | NOTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | T323037000 | VARIADOR FRECUENCIA SIE 0,37 | FREQUENCY VARIATOR SIE 0.37 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| | Q232020000 | ARANDELA A4 | WASHER A.5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q242020000 | ARANDELA ABANICO A4 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.4 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q032021000 | TORNILLO ALOMADO M4X10 | CURVED SCREW M.4x10 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| 13 | R503005000 | TRANSFORMADOR 230/14-0-12,0-1 | TRANSFORMER 230/14-0-12,0-1 | 1 | 1 | _ | | | | | |
| 13 | T853002000 | TRANSFORMADOR 12-0-12-0,24-0 | TRANSFORMER 12-0-12-0,24-0 | _ | _ | 1 | | | | | |
| | Q232020000 | ARANDELA A4 | WASHER A.5 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q242020000 | ARANDELA ABANICO A4 A.304 | FAN SHAPED WASHER A.4 | 4 | 4 | 4 | | | | | |
| | Q032021000 | TORNILLO ALOMADO M4X10 | CURVED SCREW M.4x10 | 4 | 4 | 4 | | | | | |

| MOD. | HORNOS / OVEN | ZONA / ZONE | VARIOS / MISCELLANEOUS | PLANO DIAGRAM | |
|---|---|---|---|---|---|

| ITEM | CODIGO CODE | DENOMINACION | NAME | COG-202 | VG-202 | VPG-202 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | T936501000 | MANUAL DE INSTRUCCION. COG | INSTRUCTIO. BROCHURE COG | 1 | _ | _ | | | | |
| | T946501000 | MANUAL DE INSTRUCCION. VG | INSTRUCTIO. BROCHURE VG | _ | 1 | _ | | | | |
| | T956501000 | MANUAL DE INSTRUCCION. VPG | INSTRUCTIO. BROCHURE VPG | _ | _ | 1 | | | | |
| | T643005000 | ESQUEMA TEORICO GAS 102-202 | THE. DIAGRAM GAS 102-202 | 1 | 1 | 1 | | | | PLANO HC-81921 |
| | T633006000 | PLANO MONTAJE COG | ASSEMBLY PLAN COG | 1 | _ | _ | | | | PLANO HD-13175 |
| | T643006000 | PLANO MONTAJE VG-202 VPG-202 | ASSEMBLY PLAN VG-202 VPG-20 | _ | 1 | 1 | | | | PLANO HD-13177 |
| | T303042000 | LEYENDA HORNOS | LEGEND OVENS | 1 | 1 | 1 | | | | PLANO HC-76970 |
| | T633004000 | INSTAL. ELECTRICA 201 | 201VG 102 | 1 | _ | _ | | | | |
| | T643007000 | INSTAL. ELECTRICA VG 102 | ELEC. INSTALL. VG 102 | _ | 1 | 1 | | | | |
| | T493010000 | CABLEADO LUZ INTERIOR 20-21 | INTERIOR LIGHT WIRING 20-21 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| | T333009000 | CABLEADO LAVADO HEP | WASH WIRING HEP | _ | _ | 1 | | | | |
| | T853003000 | CABLEADO TRANSFORMA. - TFT | TRANSFORMER WIRING - TFT | _ | _ | 1 | | | | |
| | T723008000 | CABLE USB VISUAL PLUS | VISUAL PLUS USB CABLE | _ | _ | 1 | | | | |
| | T523004000 | CABLEADO PULSADOR RESET | RESET BUTTON WIRING | _ | _ | 1 | | | | |
| | T843005000 | CABLEADO MOTOR | MOTOR WIRING | 1 | 1 | 1 | | | | ELIMINADO 09,10,11 |
| | T743002000 | CABLE. VARIADOR 201 | VARIATOR WIRING201 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| | T493011000 | CABLE. VARIADOR SOPL. HGV 20-21 | VARIATOR WIRING SOPL. HGV 2( | 1 | _ | _ | | | | ELIMINADO 01.03.11 |
| | T483002000 | CABLE. VARIADOR SOPL. HGC20-21 | VARIATOR WIRING SOPL. HGC 2( | 1 | _ | _ | | | | INTRODUCIDO 01.03.11 |
| | T493011000 | CABLE. VARIADOR SOPL. HGV 20-21 | VARIATOR WIRING SOPL. HGV 2( | _ | 1 | 1 | | | | |
| | T493012000 | CABLE ENCENDIDO CAMARA 20-21 | ON CAMERA WIRING 20-21 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| | T493013000 | CABLE DETEC LLAMA CAMARA 20-2 | FLAME CAMERA WIRING 20-21 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| | T303036000 | CABLE ENCENDIDO CALDERA 10-2 | ON BOILER WIRING 20-21 | _ | 1 | 1 | | | | |
| | T493014000 | CABLE DETECT LLAMA CALDR 20-21 | FLAME BOILER WIRING 20-21 | _ | 1 | 1 | | | | |
| | T923016000 | CABLEADO BMF | WIRING BMF | 1 | 3 | 3 | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | T442607000 | PORTABANDEJAS 2021 | HOLDER TRAYS | 1 | _ | _ | | | | |
| | T542820000 | CARRO 20/21 VISUAL | TROLLEY 20/21 VISUAL | _ | 1 | 1 | | | | |
| | T542818000 | RUEDA Ø 80 x 104 | WHEEL Ø80 x 104 | _ | 2 | 2 | | | | |
| | T542819000 | RUEDA Ø 80 x 104 CON FRENO | WHEEL Ø80 x 104 WITH BRAKE | _ | 2 | 2 | | | | |
| | T492846000 | ASA COMPLETA CARRO 20/21 | HANDLE TROLLEY | _ | 1 | 1 | | | | |

# VPG 10 2, VPG 20 2
# VG 10 2, VG 20 2
# COG 10 2, COG 20 2






COPIAR PARAMETROS DESDE EL BOP AL VARIADOR

P0003 = 3
P0010= 30
P0803 = 1

SOLO USAR CUANDO EL BOP SE HA BORRADO

P0802 desde Variador a BOP

**Variador de Siemens.**
**Pulsar [P] para entrar o salir de los Parmtros.**
**Nota. Si se modifica algun valor del nivel Basico, hay que volver a grabar el nivel 3.**

P0010 = 1 Para inicio programación. (Nivel Basico)
P0100 = 0 ( Valor en KW 50Hz Europa)
P0304 = 230 (Vn V)
P0305 = 1,8 (Inb A)
P0307 = 0,37 (Pn KW)
P0310 = 50 (Fn Hz)
P0311 = 1400 (rpm Nom)
P0700 = 2 (Terminal)
P1000 = 2 (Consigna ADC)
P1080 = 25 (F.min Hz)
P1082 = 50 (F.Max Hz)
P1120 = 5" (Ton ")
P1121 = 5" (Toff ")
P3900 = 1 (Fin de la programación y grabación de datos.)
**P0003 =3 (Nivel 3 Experto).**
P0005 = 27 (Visualizacion = Corriente de salida)
P0611 = 16000 (Tiempo de activación de sobrecarga Seg.)
P0640 = 150 (Sobrecarga de corriente en %)
P1210 = 6 (Rearranque automático)
P1300 = 2 (Modo Parábola, Ventilador)
P1800 = 16 (F.Base KHz) (Cuanto mas alto: - ruido acústico )
P2000 = 50 (F.Refencia de la consigna Hz)

| | | 10 2 | 20 2 |
|---|---|---|---|
| | | COG | |
| Genrl | 1 | T633004000 | |
| Soplt | 2 | T343012 | T133033 |
| lg.C | 3 | T303034 | T493012 |
| Dll.C | 4 | T303035 | T493013 |
| BMF | 7 | T903006000 | |
| VF2 | 8 | | T743002 |
| Proln | 9 | ---------- | |
| Lz | 10 | T303031 | T493010 |
| Esquema | - | T643005000 | |
| Leyenda | - | T303042000 | |
| Ind.Comp | - | T303043000 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| - | Plano Montaje COG10 2 | - | - | T633006000 | - |
| Zk./Nº | Pieza | Cant. | Materiala/Material | Klas. zk/Nº Clas. | Gainazal akabera/Tratamiento |
| Zk./Nº | Aldaketa/Modificaciones | | Nork proposatua/Propuesta de | Data/Fecha | Perdoi orokorrak Tolerancias generales |
| - | - | | - | - | < 5 ± 0.2 / 50 ÷ 100 ± 0.8 |
| - | - | | - | - | 5 ÷ 25 ± 0.4 / >100± 1 |
| - | - | | - | - | 25 ÷ 50 ± 0.6 / α ± 1 |
| - | - | | - | - | |

| | Sinadura/Firma | Data/Fecha |
|---|---|---|
| Marraztua/Dibujado | M.Maillo | 2010-03-25 |
| Proiektatua/Proyectado | M.Maillo | 2010-03-25 |
| Egiaztatua/Comprobado | | 2010-03-25 |
| Eskala/Escala | - | |

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

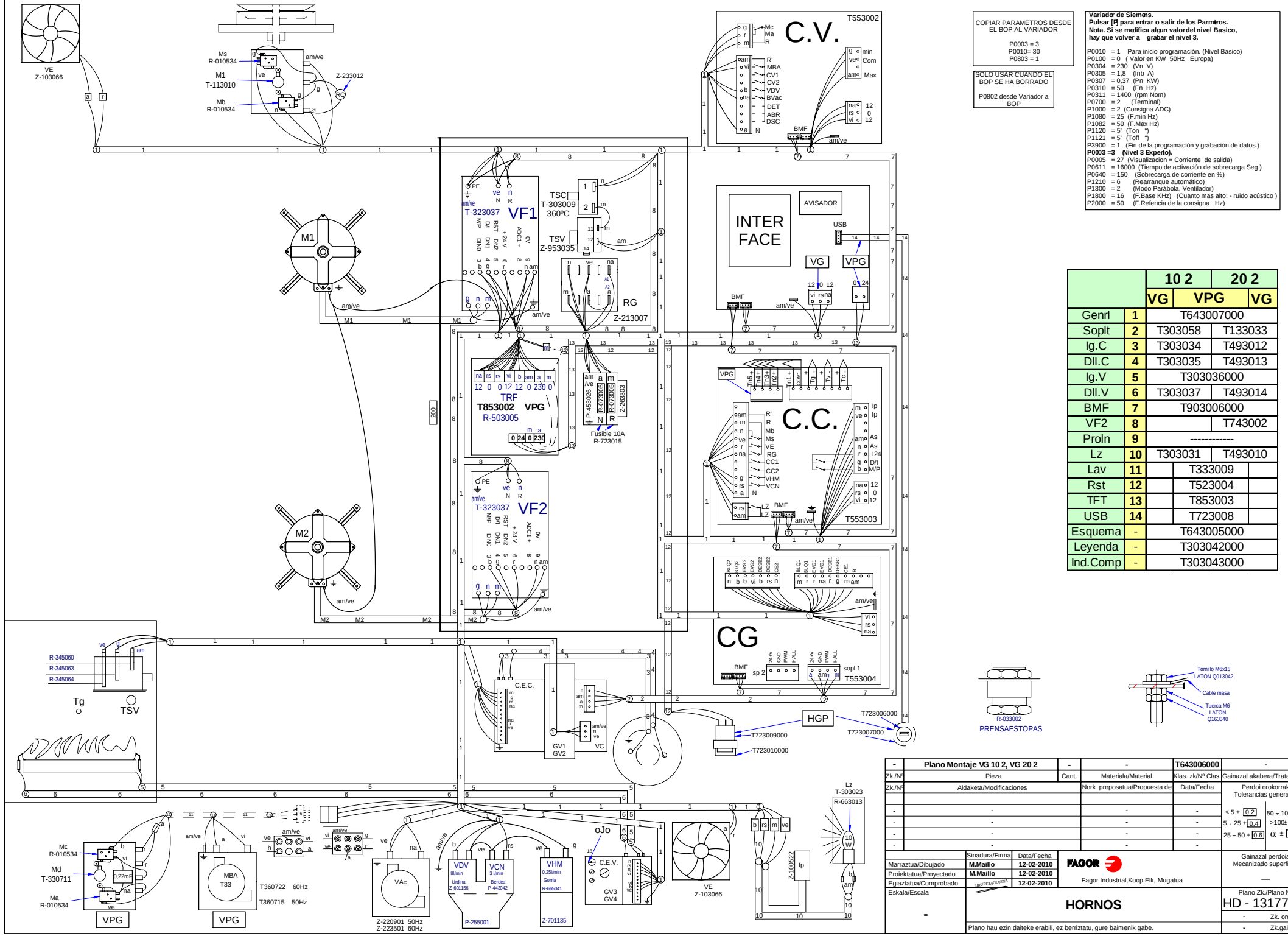
Gainazal perdoia Mecanizado superficial —

**HORNOS**

Plano Zk./Plano Nº HD-13175

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.




COPIAR PARAMETROS DESDE EL BOP AL VARIADOR

P0003 = 3
P0010= 30
P0803 = 1

SOLO USAR CUANDO EL BOP SE HA BORRADO

P0802 desde Variador a BOP

**Variador de Siemens.**
**Pulsar [P] para entrar o salir de los Parmetros.**
**Nota. Si se modifica algun valor del nivel Basico, hay que volver a grabar el nivel 3.**

P0010 = 1 Para inicio programación. (Nivel Basico)
P0100 = 0 ( Valor en KW 50Hz Europa)
P0304 = 230 (Vn V)
P0305 = 1,8 (Inb A)
P0307 = 0,37 (Pn KW)
P0310 = 50 (Fn Hz)
P0311 = 1400 (rpm Nom)
P0700 = 2 (Terminal)
P1000 = 2 (Consigna ADC)
P1080 = 25 (F.min Hz)
P1082 = 50 (F.Max Hz)
P1120 = 5" (Ton ")
P1121 = 5" (Toff ")
P3900 = 1 (Fin de la programación y grabación de datos.)
**P0003 =3 (Nivel 3 Experto).**
P0005 = 27 (Visualizacion = Corriente de salida)
P0611 = 16000 (Tiempo de activación de sobrecarga Seg.)
P0640 = 150 (Sobrecarga de corriente en %)
P1210 = 6 (Rearranque automático)
P1300 = 2 (Modo Parábola, Ventilador)
P1800 = 16 (F.Base KHz) (Cuanto mas alto: - ruido acústico )
P2000 = 50 (F.Refencia de la consigna Hz)

| | | 10 2 | 20 2 |
|---|---|---|---|
| | | VG | VPG | VG |
| Genrl | 1 | T643007000 | |
| Soplt | 2 | T303058 | T133033 |
| lg.C | 3 | T303034 | T493012 |
| Dll.C | 4 | T303035 | T493013 |
| lg.V | 5 | T303036000 | |
| Dll.V | 6 | T303037 | T493014 |
| BMF | 7 | T903006000 | |
| VF2 | 8 | | T743002 |
| Proln | 9 | ---------- | |
| Lz | 10 | T303031 | T493010 |
| Lav | 11 | T333009 | |
| Rst | 12 | T523004 | |
| TFT | 13 | T853003 | |
| USB | 14 | T723008 | |
| Esquema | - | T643005000 | |
| Leyenda | - | T303042000 | |
| Ind.Comp | - | T303043000 | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| - | Plano Montaje VG 10 2, VG 20 2 | - | - | T643006000 | - |
| Zk./Nº | Pieza | Cant. | Materiala/Material | Klas. zk/Nº Clas. | Gainazal akabera/Tratamiento |
| Zk./Nº | Aldaketa/Modificaciones | | Nork proposatua/Propuesta de | Data/Fecha | Perdoi orokorrak Tolerancias generales |
| - | - | | - | - | < 5 ± 0.2 / 5 ÷ 25 ± 0.4 / 25 ÷ 50 ± 0.6 / 50 ÷ 100 ± 0.8 / >100± 1 / α ± 1 |
| - | - | | - | - | |
| - | - | | - | - | |
| - | - | | - | - | |

| | Sinadura/Firma | Data/Fecha |
|---|---|---|
| Marraztua/Dibujado | M.Maillo | 12-02-2010 |
| Proiektatua/Proyectado | M.Maillo | 12-02-2010 |
| Egiaztatua/Comprobado | | 12-02-2010 |
| Eskala/Escala | - | |

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

**HORNOS**

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

Gainazal perdoia Mecanizado superficial —

Plano Zk./Plano Nº HD - 13177 - 00

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.

| | ESPAÑOL | FRANÇAIS | ENGLISH | DEUTSCH | ITALIANO |
|---|---|---|---|---|---|
| BEC | Bujía Encendido Cámara | Bougie Allumage Chambre | Chamber Spark Plug | Zündkerze Einschalten Garraum | Candela di Accensione Camera |
| BEV | Bujía Encendido Caldera | Bougie Allumage Chaudière | Boiler Spark Plug | Zündkerze Einschalten Boile | Candela di Accensione Caldaia |
| C.C. | Control Camara | Contrôle Chambre | Chamber Control | Steuerung Garraum | Controllo Camera |
| C.E.C | Control Combustión Cámara | Contrôle Combustion Chambre | Chamber Combustion Control | Steuerung Verbrennung Garraum | Controllo Combustione Camera |
| C.E.V | Control Combustión Caldera | Contrôle Combustion Chaudière | Boiler Combustion Control | Steuerung Verbrennung Boiler | Controllo Combustione Caldaia |
| C.G. | Control Gas | Contrôle Gaz | Control Gas | Steuern Sie Gas | Controlli il gas |
| C.V. | Control Caldera | Contrôle Chaudière | Boiler Control | Steuerung Boiler | Controllo Caldaia |
| CC1, CC2 | Contactor Resistencia Cámara | Contacteur Élément Chauffant Chambre | Chamber Heating Element Contactor | Schütz Heizwiderstand Garraum | Contattore Resistenza Camera |
| CK1, CK2 | Contactor General Calentamiento | Relais Élément Chauffant | Heating Element Relay | Relais Heizwiderstand | Relè Resistenza |
| CV1, CV2 | Contactor Resistencias Caldera | Contacteur Élément Chauffant Chaudière | Boiler Heating Element Contactor | Schütz Heizwiderstand Boiler | Contattore Resistenza Caldaia |
| DEC | Detector Llama Cámara | Détecteur Flamme Chambre | Chamber Flame Detector | Flammendetektor Garraum | Rilevatore di Fiamma Camera |
| DEV | Detector Llama Caldera | Détecteur Flamme Chaudière | Boiler Flame Detector | Flammendetektor Boiler | Rilevatore di Fiamma Caldaia |
| DN | Detector Nivel Caldera | Détecteur Niveau Chaudière | Boiler Level Detector | Pegeldetektor Boiler | Rilevatore Livello Caldaia |
| F | Fusibles | Fusibles | Fuses | Sicherungen | Fusibili |
| FI | Filtro Interferencias | Filtre Interférences | Interference Filter | Störungsfilter | Filtro Interferenze |
| FM | Térmico Motor | Thermique Moteur | Thermal Engine | Thermoschalter Motor | Termico Motore |
| GV1, GV2 | Electro válvula Gas Cámara | Électrovanne Gaz Chambre | Chamber Gas Solenoid Valve | Elektroventil Gas Garraum | Elettrovalvola Gas Camera |
| GV3, GV4 | Electro válvula Gas Caldera | Électrovanne Gaz Chaudière | Boiler Gas Solenoid Valve | Elektroventil Gas Boiler | Elettrovalvola Gas Caldaia |
| Ip | Interruptor Seguridad Puerta | Interrupteur Sécurité Porte | Door Safety Switch | Sicherheitsschalter Tür | Iterruttore Sicurezza Porta |
| Lz | Luz Interior | Éclairage Intérieur | Inner Light | Innenbeleuchtung | Luce Interna |
| M, M2 | Motor Turbina | Moteur Turbine | Turbine Engine | Motor Turbine | Motore Turbina |
| Ma | Interruptor Micro Abierto | Microrupteur Ouvert | Open Microswitch | Mikroschalter Geöffnet | Iterruttore Micro Aperto |
| Mb | Interruptor Micro Bajada | Microrupteur Descente | Drop Microswitch | Mikroschalter Senken | Iterruttore Micro Discesa |
| Mc | Interruptor Micro Cerrado | Microrupteur Fermé | Closed Microswitch | Mikroschalter Geschlossen | Iterruttore Micro Chiuso |
| Mch | Motor Chimenea | Moteur Cheminée | Stack Engine | Motor Abluftkamin | Motore Canna |
| MD | Motor Desague | Moteur évacuation | Drain Engine | Motor Abfluss | Motore scolo |
| Ms | Interruptor Micro Subida | Microrupteur Montée | Rise Microswitch | Mikroschalter Heben | Iterruttore Micro Salita |
| PF | Potenciómetro Selector Funciones | Potentiomètre Sélecteur Fonctions | Functions Selector Potentiometer | Potentiometer Funktionswahlschalter | Potenziometro Selettore Funzioni |
| RC | Resistencias Cámara | Éléments Chauffants Chambre | Chamber Heating Element | Heizwiderstände Garraum | Resistenze Camere |
| RG | Rele General | Relais Général | Main Relay | Hauptrelais | Relè principale |
| RV | Resistencias Caldera | Éléments Chauffants Chaudière | Boiler Heating Element | Heizwiderstände Boiler | Resistenze Caldaia |
| Tc | Sonda Cámara | Sonde Chambre | Chamber Probe | Sonde Garraum | Sonda Camera |
| TCN | Termostato Condensación | Thermostat Condensation | Condensation Thermostat | Thermostat Kondensierung | Termostato Condensazione |
| Tg | Sonda Caldera | Sonde Chaudière | Boiler Probe | Sonde Boiler | Sonda Caldaia |
| Tn | Sonda Núcleo | Sonde Noyau | Core Probe | Kerntemperaturmessonde | Sonda Nucleo |
| TRF | Transformador | Transformateur | Transformer | Transformator | Trasformatore |
| TSC | Termostato Seguridad Cámara | Thermostat Sécurité Chambre | Chamber Safety Thermostat | Sicherheitsthermostat Garraum | Termostato Sicurezza Camera |
| TSV | Termostato Seguridad Caldera | Thermostat Sécurité Chaudière | Boiler Safety Thermostat | Sicherheitsthermostat Boiler | Termostato Sicurezza Caldaia |
| Tv | Sonda Vapor | Sonde Vapeur | Steam Probe | Sonde Dampf | Sonda Vapore |
| VAC | Bomba Vaciado | Pompe Vidange | Vacuum Pump | Ablasspumpe | Pompa scarico |
| MBA | Moto Bomba Aclarado | Pompe Rinçage | Rinsing Pump | Pumpe Ausspülen | Pompa Risciacquo |
| VC1, VC2 | Ventilador Soplante Camara | Ventilateur Soufflant | Blowing Fan | Ventilator Gebläse | Ventilatore Soffiante |
| VCN | Electro válvula Condensación | Électrovanne Condensation | Condensation Solenoid Valve | Elektroventil Kondensierung | Elettrovalvola Condensazione |
| VDV | Electro válvula Llenado Caldera | Électrovanne Remplissage Chaudière | Chamber Filling Solenoid Valve | Elektroventil Füllung Boiler | Elettrovalvola di Riempimento Caldaia |
| VE | Ventilador Cuadro Eléctrico | Ventilateur Tableau Électrique | Fan Switchboard | Ventilator Elektrotafel | Ventilatore Quadro Elettrico |
| VF1,VF2 | Variador de Frecuencia | Variateur Vitesse | Speed Variator | Geschwindigkeitsregler | Variatore di Velocità |
| VHM | Electro válvula Humidificador | Électrovanne Humidificateur | Humidifier Solenoid Valve | Elektroventil Befeuchtungsvorrichtung | Elettrovalvola Umidificatore |
| Vv | Ventilador Soplante Caldera | Ventilateur soufflement chaudière | Boiler Blowing Fan | Durchbrennenventilator zum Dampfkessel | Ventilatore Soffiante caldaia |
| | **COLORES** | **COULEURS** | **COLOUR** | **FARBEN** | **COLORE** |
| a | Azul | Bleu | Blue | Blau | Blu |
| am | Amarillo | Jaune | Yellow | Gelb | Giallo |
| am/ve | Amarillo/verde | Jaune / vert | Yellow / green | Gelb/grün | Giallo/verde |
| b | Blanco | Blanc | White | Weiß | Bianco |
| g | Gris | Gris | Grey | Grau | Grigio |
| m | Marrón | Marron | Brown | Braun | Marrone |
| n | Negro | Noir | Black | Schwarz | Nero |
| na | Naranja | Orange | Orange | Orange | Arancio |
| r | Rojo | Rouge | Red | Rot | Rosso |
| rs | Rosa | Rose | Pink | Rosa | Roseo |
| ve | Verde | Vert | Green | Grün | Verde |
| vi | Violeta | Violet | Purple | Violett | Viola |
| | | | | | T303042000 |